

政治分析家：若由议会选出地方首长不民选 担忧民主倒退

（雅加达讯）总统普拉博沃日前提议取消目前实行的两类全国性选举中的一个，以节省国家资金，引起争论。

这个想法之所以受到公众关注，是因为它让人想起普拉博沃前岳父苏哈托独裁领导下的新秩序时代政府的体制。

目前，印尼主要举行两类全国选举，即总统和立法选举，选举产生总统、人民代表大会（国会）和地方议会成员；以及地方首长选举，选举产生省长、市长和县长。

普拉博沃于12月12日（周四）在从业阶层党（Golkar）代表大会发表演说时建议，以由地方立法机构（地方议会）直接选出地方首长的机制取代全国地方首长选举。

普拉博沃表示，此举可以节省用于选举的数兆盾预算。他说，这些资金最好用来改善学校

设施和为学生提供食物。

普拉博沃质疑现行民主制度的有效性，批评在一、两天内就花掉巨额预算进行全国选举。

然而，这项提议引起了广泛的争论，因为它被认为类似于新秩序时期实施的间接地方首长选举制度，而这一机制经常被滥用来延续政治精英的权力。

此建议引起学术界和民主活动人士的担忧。政治分析家尤斯·肯纳斯认为，普拉博沃的想法是印尼民主的倒退。

他认为，地方首长选举仍然是确保地方领导人负责任的最佳方式。对该提案的批评也反映出人们对权力可能集中在行政部门手中的担忧。

普拉博沃曾担任军事指挥官，并因涉嫌侵犯人权而被解职，因此有些人对他对民主价值的承诺表示怀疑。

如果这项建议得以实现，

选举法将不得不做出重大修改。

然而，这种论述也引发了许多担忧，例如减少公众对确定地方领导人的参与、增加交易性政治实践的机会（其中地区领导人是根据政治精英的利益选择出来的）、以及造成民主倒退的风险。

普拉博沃提出的系统被视为类似新秩序的做法，三十年来新秩序一直使用类似的系统来控制地方政府。

普拉博沃在去年二月的选举中以58%的得票率获胜，并以强有力的授权当选总统。

他有庞大的政治联盟，几乎囊括了除一个党派之外的所有党派，这让他更容易通过重大政策。

然而，这也引发了人们的担忧，有关他可能利用巨大的影响力来改变政治机制，使其有利于自己。（KP）



普拉博沃建议由地方议会选出地方首长。

普拉莫诺将会采纳利德万及达尔马可行方案

（雅加达讯）候任雅加达省长普拉莫诺·阿依承认，他将采纳在2024年雅加达省长选举中的竞争对手，包括利德万·卡米尔和达尔马·蓬格雷昆倡议的多项计划。

普拉莫诺于12月14日（周六）在雅加达发表的声明中说：“当然，1号和2号候选人组合也有几个不错的方案，我们会继续跟进，因为原则上它们与我们现有的方案没有什么不同。”

普拉莫诺举了一个关于免费早餐的计划例子，与01号和02号候选人组合相同，还有免费网路等等。

普拉莫诺指出，目前他和拉诺·卡诺将专注于为人民建设雅加达，特别是在利德万-苏斯沃诺组合和达尔马-瓦尔达纳组合已直接向他表示了祝贺。



他说：“1号和2号候选人组合也已表示祝贺。这样我们现在就可以真正集中精力建设雅加达了。”

普拉莫诺也是斗争印尼民主党（PDI-P）政治人物，他承认将在正式就任省长后的第一天解决雅加达居民社会援助（bansos）的问题。

他说：“包括雅加达智慧卡、雅加达健康卡、老年卡、残疾人卡等事宜。”

普拉莫诺表示，改善雅加达居民的数据是他和副手拉诺·卡诺就职之后采取的最实际行动。

他说：“这是真实情况，因为近两年来我们还没有确定的省长，我认为数据收集需要改进，所以这是我们首先要做的事情。”

普拉莫诺也将组建一个过渡团队，致力于减轻雅加达发生的灾难。

他说：“将会有有一个过渡团队做好一切准备，但如果你问12月是否会发生洪灾，我不能置评，因为这还不我的职权范围内。”

普拉莫诺保证，2025年2月7日宣誓就职后，他将按照向媒体和公众传达的讯息开展工作。

普拉莫诺还解释说，过渡团队由一直在实质问题上帮助他的人组成。

他说：“所以那些知道我的想法、我想要什么等等的团队成员，我稍后会正式宣布。”（KP）

←普拉莫诺向媒体发表讲话。

总统将特赦一批囚犯 减少监狱拥挤及人道主义

（雅加达讯）司法部长苏普拉特曼表示，普拉博沃总统将向一批囚犯给予特赦，从吸毒者到涉嫌巴布亚案件。

苏普拉特曼于12月13日（周五）在记者会上表示：“总统将特赦几名囚犯，目前正在与移民和惩戒部对这些囚犯进行联合评估。”

苏普拉特曼指出，给予特赦除了是为了减少监狱的过剩容量之外，也是出于人道主义考虑。将享受特赦的囚犯，还包括患有艾滋病等长期疾病及患有精神障碍的囚犯、以及因侮辱国家元首并违反《信息和电子交易法》而被捕的囚犯。

除此之外，涉嫌巴布

亚案件有关、未参与武装行动的囚犯也将获得特赦。苏普拉特曼表示，这是在巴布亚实现和解的努力一部分。共有18名与巴布亚案件相关的囚犯将获得特赦。

“这是政府的善意努力，旨在考虑如何让巴布亚更加平静。”部长说。

苏普拉特曼指出，总统还特赦了吸毒者囚犯。

“那些因吸毒而应接受康复治疗囚犯也要求获得特赦。不过，将在与移民和惩戒部进行联合评估后告知具体人数。”

根据移民和惩戒部的数据，约有4.4万名囚犯符合获得特赦的标准。苏普拉特曼表示，普拉博沃总统原则上同意给予特赦。此外，特赦提案将提交众议院审议。

同时，部长强调，被定罪毒品贩子和毒贩被排除在总统提议的大赦之外。（美都新闻）



苏普拉特曼指出，将与移民和惩戒部进行联合评估。

Bagus
バグス

PiPi
ピピ

BABY BOTTLE

婴儿奶瓶

BPA FREE

Worry-free with Anti Colic System

防呛奶 防胀气

PPSU - Wide Neck

Slim Neck

FoodGrade

高品质，多规格，满足不同月龄宝宝的食量所需

关注我们：
bagus.idn
www.bagusgroup.com

官方电商合作平台：
Shopee tokopedia Lazada

附近超市、便利店有售：
Diamond SUPERMARKET
TIP TOP
RAJA SUSU
Benny Mart
HARMONY
FORTUNA
Duta Buah
SANTA SWALAYAN
HARI HARI PASAR SWALAYAN
NAGA PASAR SWALAYAN
HERO PASAR SWALAYAN

农业部与陆军合作 监督12省 粮食自给自足计划



农业部与陆军合作监督12省份的粮食自给自足计划。

(雅加达讯) 农业部与印尼陆军合作，监督和协助实施沼泽地优化 (oplah)，作为粮食自给自足计划的一部分。此策略合作旨在确保粮食自给自足计划按目标、有效、合规地运作。

农业部监察长塞蒂奥于12月13日 (周五) 在雅加达与国民军陆军各级人员举行会议，共同努力实现粮食自给自足。他表示，监测和援助是作为对农业部长阿姆兰指示的后续行动，监测和评估过程是为了确保该地区的沼泽地优化

活动以最佳方式运作。

乡村辅导士官 (Babinsa) 与农业推广人员共同为农民提供援助。因此，农业部正在与印尼军队合作进行监测和援助。

在实地实施过程中，国民军陆军也参与其中。乡村辅导士官与农业推广人员共同为农民提供援助。因此，农业部与国民军陆部队合作进行监测和援助。

监督和协助实施沼泽地优化工作在12个省份开展，包括亚齐、北苏门答

腊、廖内、南苏门答腊、占碑、邦加勿里洞、楠榜、南加里曼丹、中加里曼丹、西加里曼丹、南苏拉威西和南巴布亚。

塞蒂奥说：“该计划的监督由农业部监察总局和印尼陆军各级部门透过陆军监察总局 (Itjenad) 和军区司令部监察局进行。如果遇到障碍，各省护卫队都会提供咨询，以解决问题。”

对于2024预算年度，农业部和陆军部队于2024年9月23日至28日进行了监测和评估。塞蒂奥表示，从编写的报告中，他的团队发现了一些障碍，并建议农业基础设施和设施总干事 (Ditjen PSP) 与相关部门负责人进行协调。

农业部与印尼军队在实现粮食自给方面的合作将持续进行。2024财政年度监测评估结果的建议将成为2025年及以后实施粮食自给自足计划的重要基础。

塞蒂奥说：“我们希望此次评估的结果能够有助于未来该计划的实施，从而最佳地实现粮食自给自足的目标。”

据了解，农业部长阿姆兰正迅速采取行动，鼓励土地扩大和密集化工作，以实现国家粮食自给自足。这也符合总统普拉博沃让印尼成为粮食主权国家的愿望。

阿姆兰乐观地认为，透过开辟稻田、机械化和提高年轻农民能力等多项计划，农业部将能够实现粮食自给自足。(KP)



▲尤利奥 (中) 在活动后，向媒体发表讲话。

液化石油气替代项目 目标达550万用户

(雅加达讯) 印尼政府继续努力减少液化石油气 (LPG) 的消耗，从而减少液化石油气的进口。正在做出的努力之一，是以家庭客户天然气分配网络的形式，实施液化石油气替代项目。

矿务与能源部目前正在继续加强液化石油气替代纲领，甚至目标到2030年将有550万个家庭连接 (SR) 连接到天然气管道。

矿务与能源部副部长尤利奥·丹绒于12月12日 (周四) 在雅加达举行的2024年下游石油和天然气会议、博览会和颁奖典礼期间表示，矿务与能源部副部长现在正在寻找一种方法，让私营部门或非国营企业部可以建造天然气管道。这样，550万户家庭连接的目标就可以实现。

他说：“因此，对于这550万，我们正在制定计划，以便其实施可以由国营企业商业实体执行，也可以由非国营企业 BUMN 商业实体执行，也可以由非国营企业商业实体执行。”

尤利奥披露，不过，具体位置还在先研究中。

他说：“我们仍在规划和详细设计这个位置。因此，我们仍在努力了解如何实现550万。”

他表示，到2024年9月，天然气管道将连接到超过100万个家庭。商业实体执行。”

尤利奥说，具体而言，使用国家收支预算资金的天然气管道已连接到70万3000个SR，然后在40万个SR上安装了没有国家收支预算资金的额外天然气管道。

他解释说：“通过天然气管道增加工业和家庭领域天然气的使用。截至2024年9月，已安装70.3万条SR国家收支预算天然气管道，并安装了40万条SR非国家收支预算天然气管道。”

他表示，如果实现550万盾的目标，那么到2030年，印尼有潜力每年节省高达5.6万亿印尼盾的液化石油气补贴预算。

他解释说：“2030年天然气管道的发展目标是550万盾，预计将减少550 KTPA的液化石油气进口，每年节省约5兆6000亿盾的补贴。” (ALW)



外长苏吉约诺在活动中发表讲话。

外长：印美75年来 已成为战略伙伴

(雅加达讯) 外交部长苏吉约诺强调，在双边关系75周年之际，印尼和美国已成为推进民主、和平与共同繁荣的战略伙伴。

外长苏吉约诺于12月13日 (周五) 在雅加达举行的关于印尼与美国关系75周年的讨论会上表示，印尼和美国是推进民主、创造和平和鼓励繁荣的战略伙伴。两国最近成功举行大选表明了两国对民主的坚定承诺。去年印尼与美国启动的全面战略伙伴关系证明两国的密切关系与合作。

外长强调了他今年11月在普拉博沃总统访问华盛顿特区期间与美国外交部长布林肯的会面。他表示，美国政府当时确认支持普拉博沃总统的八项使命Asta Cita和优先事项。苏吉约诺表示，印尼准备增强两国的良好合作，特别是Asta Cita项目，包括投资、粮食和能

源安全、卫生和教育转型等领域。

与此同时，美国驻印尼大使卡马拉表示，印尼和美国是朋友和伙伴，在75年的双边外交中始终在各种共同问题上进行合作。双方伙伴关系建立在共同价值观以及实现繁荣、发展和社会的优先事项之上。

当天，外长苏吉约诺、通讯和数字部长梅乌蒂亚和卡马拉大使还推出了纪念印尼-美国建交75周年特别版邮票。

印尼-美国外交关系始于1949年12月30日，当时美国首任驻印尼大使科克伦在雅加达向印尼第一任总统苏加诺移交国书。

据印尼外交部称，为纪念建交75周年，印尼和美国同时举办了各种活动，包括在雅加达举行讨论会和管弦音乐会、印尼各代表处促进经济的推广活动，在华盛顿特区举行文化表演。(美都新闻)

金管局截至11月30日 收到3.1万起投诉

(雅加达讯) 金融服务管理局 (金管局) 报告称，截至2024年11月30日，金管局通过消费者保护门户应用程序收到了3万1099起投诉。

金融服务管理局监督金融服务、教育与保护消费者执行主任非德莉卡于12月13日 (周五) 在雅加达举行的金管局委员会会议新闻发布会上透露，银行业和金融科技主导了民众的投诉。

她说：“在投诉总数中，来自银行业的投诉有1万1901起，来自金融科技行业的投诉有1万0961起，来自财务公司的投诉有6496起，来自保险公司的投诉有1322起，其余与资本市场部门和其他非银行金融行业有关。”

除了与正规金融服务相关的投诉外，金管局在2024年1月至11月期间还记录了1万5350起有关非法金融活动的投诉。其中，1万4364起与非法网贷的投诉有关，另有986起与非法投资的投诉有关。

非德莉卡解释说，金管局收到的投诉总数中 89.6% 已通过内部争议解决机制得到解决。与此同时，10.4% 仍在完成中。

此外，为了加强消费者保护，金管局通过根除非法金融活动特别工作组 (Satgas PASTI) 积极根除非法金融活动。

截至2024年11月底，金管局已停止3240家非法实体的运



金融服务管理局委员会会议新闻发布会。

营，其中包括2930家非法网络贷款和310家非法投资。根除非法金融活动特别工作组在履行职责过程中，发现并报告了228个用于非法活动的银行账户或虚拟账户，随后要求封锁这些账户。

非德莉卡表示：“根除非法金融活动特别工作组还发现了非法在线贷款收债人的联系电话，并已向通信与数码部提交了屏蔽1447个联系电话的请求。”

因此，非德莉卡强调公众在与金融实体互动时保持警惕的重要性。(ALW)

雅加达污水处理发展项目一区 建设进度仅完成22.7%

(雅加达讯) 截至2024年12月，雅加达污水处理发展项目 (JSDP) 一区 (Zona 1) 的建设进度才完成22.7%。该于2020年第109号总统条例规定的国家战略项目 (PSN) 预计于2027年完工。

该项目位于雅加达北部的普鲁伊特地区，其污水处理厂 (WWTP) 设施占地3.9公顷，据称可满足100多万居民的卫生需求。此项努力有望创造更清洁的环境并改善雅加达地区特别是普鲁伊特地区人民的生活品质。

这项工程由 O W J J 合资公司 (即Obayashi-Wijaya Karya-Jaya Konstruksi-JFE Engineering Joint Venture) 承建。

OWJJ发展项目副经理阿古斯·巴苏基于12月13日 (周五) 表示，雅加达污水处理发展专案一区建设过程经历了多重挑战。其中之一就是人口密集地区的土地有限。

他解释道：“为了解决这个问题，工作团队采用了顶管施工 (pipe jacking) 方法，无需在地面进行大规模挖掘即可安装管道。”

除了技术问题之外，还有社会挑战，例如社区对发展影响的担忧。然而，透过密集的沟通方式，社区开始能接受这项计划的重要性。

阿古斯补充说：“良好的卫生条件可以减少发育迟缓现象，改善整体公共卫生状况。”

目前，建设已取得重大进展，预计将在目标时间内完工。该计划不仅将改善普鲁伊特地区的环境质量，预计还将为污水管道沿线的社区带来积极影响。

较早前，公共工程部副部长黛安娜表示，雅加达污水处理发展项目一区将成为废弃物管理的解决方案。她说，雅加达非常需要这项工程，因为雅加达将成为经济和行政活动的中心，会产生大量垃圾，并有可能污染环境，特别是地下水源。

黛安娜在11月9日 (周六) 发布的一份书面声明中说：“雅加达污水处理发展项目一区是国家战略计划之一，是处理雅加达地区内部垃圾的重要一步。”

她解释说，该计划是由2020年第109号总统条例 (Perpres) 发起的，并得到了2016年雅加达首都专区省长第41号条例的支持。该条例规定了内部污水处理设施基础设施的发展总体规划。(KP)

印尼提升能源自给 计划在邻近新加坡岛屿建油库

(雅加达讯) 印度尼西亚计划在靠近新加坡的岛屿上建造石油储存设施，以实现总统普拉博沃定下的能源自给自足目标。

印尼矿务与能源部长峇赫里尔星期三 (12月11日) 告诉当地媒体，新的储油设施计划建在新加坡附近，并用于储存各种类型的石油，旨在解决印尼严重依赖从邻国进口石油的问题，以及增强印尼能源供应的韧性。

他说，尽管新加坡不是石油生产国，但在印尼的进口石油中，从新加坡进口的占比高达60%，“这对我来说简直是难以置信”。

峇赫里尔还说，根据目前的情况，一旦发生战争或其他重大危机，印尼的石油储备估计只能维持21天，而计划建造的储存设施的容量约为30天至40天。

印尼政府目前正努力降低每年高达500万亿印尼盾 (约422亿新元) 的能源进口成本，而兴建石油储存设施，预计可降低与第三方储存、运输和中间费用相关的成本，从而实现更直接和更具成本效益的石油采购。

峇赫里尔说，新设施也将允许印尼国家石油公司 (Pertamina) 批量购买石油，以及能够等到国际油价更合理时才购买。

峇赫里尔此前提到，为实现降低能源进口成本的目标，政府计划重启闲置的油井。根据矿务与能源部的数据，印尼拥有近4万5000个油井，其中1万6600个处于闲置状态。在这些闲置的油井中，约有5000个有优化的潜力，以提高国家石油产量。

印尼曾是石油输出国组织成员，但因为油井老化和投资停滞，产量从1990年代高峰期的每天160万桶，减少到今年的每天不足60万桶。同时，印尼的石油消耗增至每天150万桶，导致政府每年须花费280亿美元 (约369亿新元) 进口石油产品。(联合早报)



印尼计划在靠近新加坡的岛屿上建石油储存设施，以降低能源进口成本。(示意图)



雅立多斯出席全国最佳头脑展示决赛活动。

国企部长对持乐观态度 印尼将拥有黄金银行

（雅加达讯）国营企业部长雅立多斯表示，印尼已准备好建立黄金银行或金条银行，特别是在能够生产自己的金条之后。

国营印尼镍和金矿公司安谭公司（PT Antam）和印尼自由港公司（PT Freeport Indonesia）之间在印尼加工金条的合作也支持了这一准备工作。

雅立多斯于12月11日（周三）出席了由国营企业基金会举行的全国最佳头脑展示决赛节目上说：“到目前为止，我们已把大部分原材料发送到国外，但现在它们可以在国内加工。”

雅立多斯还表示，印尼自由港公司和国营印尼镍和金矿公司安谭公司之间形成的系统将创造足够的黄金储备用于公共储蓄。此外，国营企业部将与印尼夏利亚银行（BSI）公司讨论黄金储蓄的潜力。

他说：“我们都必须与印尼夏利亚银行坐下来讨论，都是一样的，我希望这会加速。”

国营印尼镍和金矿公司安谭公司与印尼自由港公司之间的协同效应将节省高达200兆盾的外汇。因为此前，国营印尼镍和金矿公司安谭公司的原材料都是进口的。印尼矿业控股公司（MIND ID）之间的合作将为民众带来节约和繁荣。

雅立多斯认为，银行金条的存在将使人们开始了解一种新的储蓄方式，即黄金。他说：“我们没有金银银行，如果发生这

种情况（拥有金银银行），这意味着人们开始了解黄金储蓄。巧合的是，我们有一家夏利亚银行，有一家国营当铺公司，我们会尽力鼓励人们开始储蓄黄金。”

他表示，目前印尼经济增长趋好。因此，开始鼓励人们进行黄金储蓄。

他解释说：“因此，我们将在政府中重新推动这一举措，巧合的是，我们有国营当铺公司、印尼夏利亚银行或印尼人民银行，这可能是银行金条的一个选择。”

经济统筹部长埃尔琅加将向金融服务管理局（OJK）提议印尼人民银行和印尼夏利亚银行成为黄金银行或金银银行。

埃尔琅加于12月9日（周一）解释说：“在我看来，这是几家银行成为金条银行的开始。我向金融服务管理局提议，当作国营当铺公司的控股公司的印尼人民银行以及印尼夏利亚银行成为印尼的黄金银行。我们知道，黄金是印尼黄金银行的一部分。危机期间的安全投资。”

埃尔琅加解释说，印尼目前拥有大量黄金储备。例如，国营当铺公司目前持有70吨黄金库存。然而，到目前为止，黄金库存仅以吨位记录，并未纳入该银行的资产负债表。他说：“在新加坡等其他国家，黄金已被纳入银行资产负债表中，从而提供附加值。”

然而，相反，在印尼，黄金通常仅作为原材料进行管理，而没有经过充分加工。（ALW）

增值税12%及经济方案细节 政府今日将公布

（雅加达讯）经济统筹部长埃尔琅加表示，有关实施12%增值税和经济政策方案的细节将于12月16日（周一）公布。

据了解，普拉博沃总统于13日（周五）传召多位部长前往雅加达总统府，以商讨有关实施上调增值税至12%的计划。被总统传召至雅加达总统府的部长，包括财政部长丝丽，财政部副部长苏雅哈西尔，和经济统筹部长埃尔琅加。

经济统筹部长埃尔琅加透露，政府尚未公布有关12%增值税的实施时间，并强调该计划仍在讨论当中。部长确认，财政部还没有制定相关规定。埃尔琅加会后对记者说：“（政策）将再次敲定，计算将最终确定，并将于（雅加达时间）周一上午10点宣布有关增值税的实施和经济政策方案细节。”

埃尔琅加确认，基本商品将免征12%的增值税，将于明年初生效。

此前，埃尔琅加表示，政府计划下周宣布多项财政政策，包括关于在2025年上调增值税和向商业人士提供激励的决定，包括针对劳动密集型产业的新激励措施，以及机械振兴相关的激励措施的调整。



埃尔琅加向媒体发表讲话。

他介绍，提供激励措施旨在提高国内劳动密集型产业老企业的竞争力，使其不逊色于外资支持的新型劳动密集型产业企业。近日，财长丝丽表示，有关12%税率商品的讨论进程，已进入最后敲定阶段。这一阶段需要进行多次修订，并根据社会各阶层的情况进行调整。丝丽说，虽然奢侈品的税率将提高，但基本需求、公共服务、电力和公寓的税率不列入范围。政府正根据法律和公正原则，为相关政策做好准备。

（美都新闻）

苏哈机场3号航站楼 展现新面貌

（雅加达讯）万丹省丹格朗市苏加诺-哈达国际机场3号航站楼进行重大翻修，其中之一位于5号登机口，即国内出发区，通常服务3家航空公司。

该航站楼改造项目是美化客运航站楼内外部的美观性，包括重新布置部分花园区域和航站楼区域的氛围。

如果是国内航班，进入5号登机口

时，就能在值机区以及餐厅周围看到浓浓的绿叶。进入国内登机口，也会呈现出一种雄伟的氛围。前面有各种绿色植物，乘凉很阴凉。值得一提的是，上面的绿色植物区仅在5号门处可见。

如果感到好奇，可以便前往苏加诺-哈达机场3号航站楼逛逛。

（美都新闻）



苏哈国际机场3号航站楼进行重大翻修，展现新面貌。

央行总裁：仅美国实现增长 特朗普就职后 世界经济将放缓

（雅加达讯）央行总裁帕利估计，美国候任总统特朗普于2025年1月正式就职后，世界经济将下降。

帕利于12月14日（周六）在雅加达国家储蓄银行塔举行的迦查玛达大学经济与商业学院校友家属（KAFEGAMA）以“迈向先进印尼的增长”为主题的研讨会中透露，世界经济面临放缓的风险明年将降至3.1%左右，2026年将再次降至3%。他认为，只有美国将在2025年和2026年实现正增长。

他说：“世界经济增长将会衰退，但一个国家和另一个国家的走势会有所不同。世界经济将从现在的3.2%下降到2025年的3.1%，并在2026年下降到3%。”

尽管美国经济正在走强，但帕利认为中国和欧洲经济将会下滑。那么，人们相信日本将“生存”。与此同时，印度经济预计到2025年将放缓至5.4%。

此次，帕利警告称，

美国通胀将再次上升，美联储明年可能只会降息两次。事实上，市场此前预计联邦基金利率将在2025年之前下调4次。

他说：“联邦基金利率将进一步下降。”随后，美国国债、美国债券的收益率大幅上升，美元地位得到加强。这种情况引发了全球投资者竞相投资美国市场。

他继续说：“问题就是利率高和美元加强。”

帕利还提到，有几个国家将受到特朗普政策的重大影响。众所周知，特朗普在正式就职前曾威胁对与美国有大量顺差的国家征收高额进口关税。

这些国家是中国、加拿大、墨西哥、欧洲和越南。他解释说：“对于中国，特朗普现在计划明年至少征收25%的关税。”

那么，移民政策对所有外国公民都会非常严格。任何在美国工作但没有有效许可的外国人



帕利在研讨会上发表讲话。

都将被驱逐。

这些政策的实施，使得美国出口上升，进口下降。然后，合法的美国公民将获得工作机会。最终，特朗普希望这一政策能够提振美国经济。

对于印尼来说，帕利认为与美国的贸易平衡确实是顺差，但价值并不大。不过，他提醒印尼还是要小心。

他继续说：“我

们的出口和进口必须继续进行，尽管印尼的顺差不是太大，但我们必须了解如何与美国打交道。”

如果印尼与美国的贸易出现问题，不要通过世贸组织或其他机构来处理。他说：“这种方法必须是个人化的。他表示：“印尼最好增加从美国的进口，同时鼓励出口并保持顺差地位。”（ALW）



JEC

Eye Hospitals and Clinics

EXPLORE END YEAR
WITHOUT GLASSES

LASIK DI
JEC @ MENTENG

CUMA 23 JUTA
UNTUK 2 MATA

25 NOV
SAMPAI DENGAN
30 DES
2024

*Syarat & ketentuan berlaku



SEGERA MANFAATKAN PROMO MENARIK INI!

Rumah Sakit Mata
JEC @ Menteng
Jl. Cik Ditiro 46 Menteng
Jakarta Pusat 10310

Contact Us
☎ 0804-122-1000
☎ 0877-2922-1000
✉ care@jec.co.id

📱 @jecnayehospital
www.jec.co.id



美国拟让谷歌微软把关

阻中国获取AI晶片

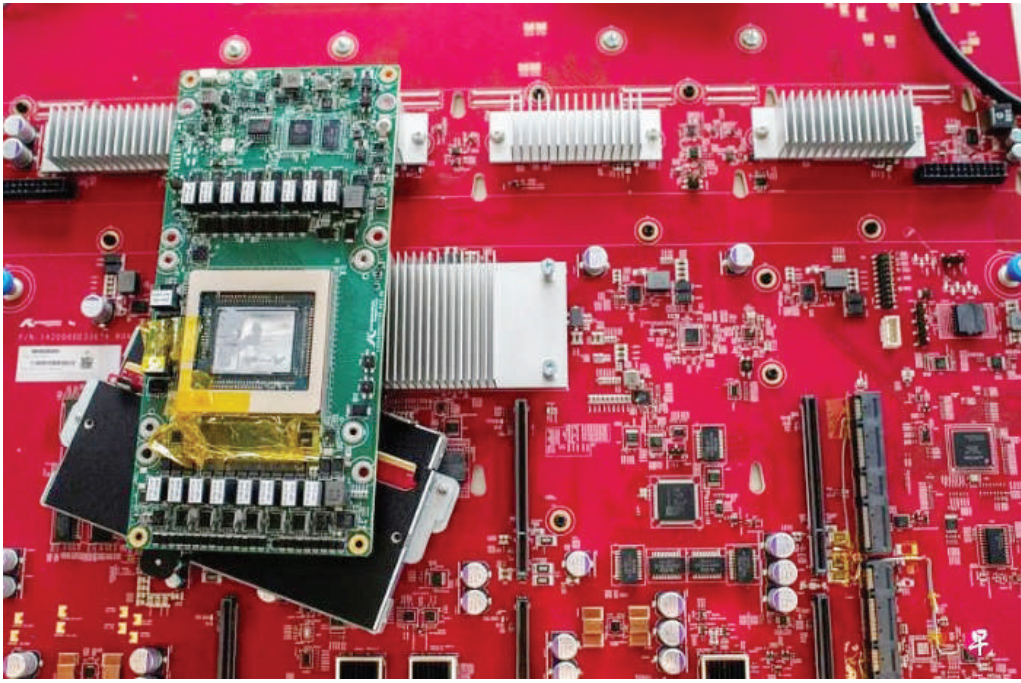
知情者透露，美国政府将要求谷歌和微软等大型云服务供应商做好把关工作，以在全球范围内阻止中国获得高性能晶片。

路透社星期五（12月13日）引述两名知情人士报道，美国当局最早将于本月宣布新规。根据计划，谷歌和微软等云服务供应商必须遵守严格规定，包括向美国政府报告关键资讯，以及限制中国获取高端人工智能（AI）晶片。如此一来，它们才能获准在没有许可证的情况下，于海外云端提供AI功能。

报道说，这些新规的部分细节是首次披露，显示美国官员正赶在总统拜登卸任前，努力简化AI晶片出口的审批流程，同时防止不良行为者获取这些晶片。美国担心中国可能利用AI增强军力、发动猛烈网络攻击，甚至训练生物武器。

美国商务部拒绝就新内容和时程置评。谷歌和微软也未立即回应路透社的置评要求。不过知情人士透露，新规在正式公布前仍有可能发生变化。

据悉，新规遵循微软与美国政府今年



4月签署的国家安全协议模式，允许微软向特定外国公司，如阿联酋的G42提供AI技术。

草案规定，未获“守门人”资格的企业可通过申请许可，从英伟达（Nvidia）和超微（AMD）等多家晶片企业进口有限数量的高端AI晶片。英伟达已表示愿与美国

政府合作，超微则未回应。

知情者透露，荷兰、日本和台湾等19个国家与地区将不受此限制。这项架构之外还将有一份核子禁运国家名单，内含俄罗斯、中国、伊朗和委内瑞拉。这些国家早已被限制购买美国AI半导体，并将持续如此。（联合早报）

搭上“马斯克交易”风口 有只基金暴涨500%

无论是华尔街基金，还是小小的短线交易员，只要敢于对马斯克的商业帝国押下重注，今年收官就有望赚得盆满钵满，因为特朗普赢得美国大选强力助推这位世界首富财富暴增。

马斯克在竞选期间对特朗普的支持，以及获委任领导新设的政府效率部让他的企业，包括特斯拉和非上市独角兽企业SpaceX和xAI，成为热门资产。

这些企业今年市值飙升，推动马斯克自己的个人财富突破4000亿美元（约1.78兆令吉）。

封闭式基金Destiny Tech100，就是这样一只搭上了马斯克交易风口的基金。自11月5日大选以来，该基金已飙升逾500%。

该基金投资于非上市独角兽公司的股份，其最新申报显示，截至9月底，对SpaceX的押注占其持仓的三分之一以上。

特朗普胜选促使大量散户涌入这家基金，推动其交易价格远超其基础资产估值，溢价水平升至令人瞠目的高位。

“大选对这些‘特朗普衍生品’构成一大催化剂，”Strategas的ETF策略师托德·索恩表示。

“马斯克显然涉足政府，因此投资者涌入这些基金，以快速获得对马斯克公司的敞口。”

Baron Partners基金等一些老派选股型基金也成了赢家。该基金年迄今回报率接近40%——远超纳斯达克100指数——而就在大选前夕，该基金还一直处在亏损状态。80多岁的基金经理罗恩·巴伦以特斯拉为最大持仓，截至11月，占其资产的40%，而SpaceX的占比为10%。

马斯克交易今年还让另一只基金得以扭亏为盈。凯茜伍德旗下70亿美元（约311.5亿令吉）的旗舰方舟创新ETF。



方舟创新ETF今年以来截至10月的年回报还处于负值，但自美国大选以来却飙升逾25%。

然而，事实有可能会证明，有些涨幅巨大的投资工具风险颇高，因为它们的交易价格往往大大高于基础资产。（南洋商报）

大马国能出口再生能源至新加坡

马来西亚国家能源（TENAGA，5347，主板公用股）13日（周五）首次出口再生能源至新加坡，这一重要时刻体现国能致力加快东盟能源转型承诺。在孟沙国能总部国家负荷与调度中心（National Load & Despatch Centre 简称NLDC），能源与水务转型部副部长阿克玛纳斯鲁拉见证了这一历史性时刻。

这项前所未有的马新跨境可生能源供应，离国能与新加坡持牌电力进入商胜科电力（Sembcorp Power）在2024年12月9日签署再生能源供应协议仅4天。根据协议，新加坡同意进口50兆瓦（MW）附再生能源

证书（REC）的绿色能源。

今年6月，马来西亚能源交易平台（Energy Exchange Malaysia 简称 ENEGEM）进行了拍卖，促成了上述50兆瓦的交易。这项活动是跨境再生能源电力销售计划的其中一环，与东盟电网倡议和大马的能源转型目标一致。

阿克玛表示，“首创再生能源出口、附可再生能源证书至新加坡，是能源及水务转型部的跨境再生能源电力销售计划的其中一环。这项计划获得多方面的支持与协助，包括能源委员会、国能、国家电网系统运营机构、单一买家运营的能源交易平台和胜科。”

同时，他指出，出口绿色能源至新加坡，助力东盟成员国实现东盟电网的长期目标，以期实现一个永续且互联的能源系统愿景。作为东盟电网的主要推动国家，我国要加快区域采用可再生能源，并积极协同东盟各国推动东协电网，从而增强东协的能源互联与安全。

“能源与水务转型部相信，这项跨境能源供应计划，将支持国家的能源转型目标，助力大马以东盟电网来推进区域整合电供项目，而这也是我国担任2025年东盟轮值主席国的其一一主要议程。”

较早时，阿克玛聆听了国能的国家负荷与调度中心总监

桑姆庚多巴工程师的汇报。

国能总裁兼首席执行官拿督梅格贾拉鲁丁梅格哈山说，这项50兆瓦的能源出口，将促进国能与其他能源企业大规模再生能源生产的新投资，推进脱碳目标。“目前，马新的互联容量是1000兆瓦，其中300兆瓦分配给再生能源电力销售计划，200兆瓦用于第二期寮国-泰国-马来西亚-新加坡电力一体化（LTMS-PIP）项目。如今，再生能源电力销售计划仅出口50兆瓦。”他指出，国能引领东盟电网。向新加坡供应50兆瓦能源，体现国能进一步推进东盟再生能源目标与增强区域能源一体化决心。

印度股票比其他新兴市场贵 还值得持有吗？

印度市场获投资者青睐。原因很容易理解，印度拥有强大的人口结构，增长的轨道很长，不少企业能够稳定地缔造复合盈利。再加上地缘政治因素已经将一些投资者的兴趣从中国转移到印度，这些都建立令人信服的投资主题。

但问题是，这也是一项很拥挤的交易。自2020年底以来，印度在颇具影响力的MSCI所有国家亚太（日本除外）指数中的权重已从略低于9% 翻倍至18%以上。指数权重的调整带动国际投资者数十亿美元的资金进入国内股市，而这很可能只是开始。在与投资者会面时，我们经常被问及，印度股市上涨幅度是否太大、太快？他们自身的成功会否最终面对更多风险？

这是强者愈强的情况。印度股票一直比其他新兴市场股票贵。过去10年，MSCI印度指数平均本益比21.8倍。同期，MSCI新兴市场指数本益比为11.9倍。自冠病疫情暴发以来，随着改革的影响渗透到股市，这种溢价只增不减。

基数高也是原因之一。印度的高质量企业盈利可见度要高得多。在今年9月，

MSCI印度指数以2024年盈利预测的26倍的水平交易，高于近期平均估值。自2020年以来，平均估值已从本益比约20倍升至约23倍。相较之下，印度Nifty 50指数是2024年盈利预测的22倍。

但我们认为这些估值是合理的，原因有四个。首先，宏观背景更健康，并将继续提供支持。由于政策较保守，印度的外汇存底目前处于历史高点。这有助于减轻货币风险和印度传统上对大宗商品价格冲击的脆弱性。在税收结构性增长的支持下，印度的财政赤字到2025年将降至5%以下。通胀率控制在5%以下。这很大程度上归功于印度储备银行。

其次，印度经济更有效率并持续改善。更高的税收意味着政府有能力用于升级电力基础设施、再生能源、铁路、公路和公共交通。现在于印度做生意以及在各州之间货物和人员流动变得更加容易。对数以百万人来说，甚至城市内的通勤也变得更容易。再者，印度企业的状况较好。公司效率更高、负债更少、增长更快。他们筹集资金也更容易。经济增长正在转化为

企业盈利，每股盈余增长速度大跃进。印度股市目前的定价是盈利增长的10多倍左右。

最后，股票市场更具吸引力并受到国内投资者的支持。国内资金流动已经加速，没有停止的迹象。例如，每月储蓄计划和雇主退休金计划不断增长，为市场提供结构性支持。股票占家庭财富的比率不到6%（美国为22%）。印度股票市值即将达到10万亿美元（约13.4万亿新元），目前估值约5.5万亿美元。同时，相对于经济规模而言，印度在新兴市场和亚洲基金的权重仍然相对较小。印度正在经历一场重大的经济转型，这一转型很容易与我们在过去20年在中国看到的变化相提并论。

当然，两个市场之间的一个很大区别在于，印度经济增长更能反映在企业盈利和股市表现上。

（编按：印度股市9月创新高后进入修正区间，遭遇连续八周抛售。截至12月6日的一周内，海外投资者净买入近30亿美元的印度股票，创下去年6月以来的新高。）（联合早报）



瑞典冰雪酒店开业 让游客体验在零下5摄氏度入眠

位于瑞典拉普兰地区、北极圈以北200公里处的尤卡斯耶尔维小镇（Jukkasjärvi）的一家冰雪酒店（Icehotel），在星期五（12月13日）正式开业。

自1989年以来，这个世界首家冰雪酒店每年都会在冬季营业，并吸引众多游客参观入住。酒店从建造和设计都取自附近的托尔讷河，业者会在年底等待河

流结冰，然后用冰块打造不同设计的冰房。

据知，酒店有20间套房、一个酒吧和一间艺廊。它会开业到隔年4月冬季结束。游客可以选择在冰雪酒店内入眠，体验在零下5摄氏度入眠，或到附近的小木屋入住，除此之外，还可以追北极光等等，体验各种冬季的玩乐。（联合早报）



日本测试新药物 或可让缺牙者长出新牙

日本牙科医生正在测试一种创新药物，相信它可帮助缺牙者重新长出新牙，成为假牙和植牙的替代方案。

与爬行动物和鱼类定期更换牙齿不同，人类和大多数哺乳动物通常只会长两副牙齿。不过，根据大阪北野医院口腔外科主任高桥克，人类的牙龈下其实隐藏着第三副牙齿的潜在芽。

今年10月，高桥克的团队在京都大学医院启动了临床试验，给成人试验者施用一种实验药物。

这款新药物可阻断名为USAG-1的蛋白质，进而激活潜在的第三副牙齿，并已成功在实验中让小鼠和雪貂再生牙齿。

高桥说，这对全球来说是一项全新的技术。此前，修复因蛀牙、疾病或受伤而缺失牙齿的假体治疗方法往往被认为既

昂贵又具侵入性。

高桥说：“恢复自然牙齿无疑有其优势。”

研究员目前优先考虑协助的是先天缺失六颗以上恒牙的患者，这款药物因此主要针对儿童，希望最早能在2030年上市。

香港大学牙髓学临床教授张成飞指出，高桥的方法创新且具有潜力。他认为，人类拥有潜在齿芽，能够生长出第三副牙齿的说法既革命性又具争议。他提醒：“动物实验的结果不一定能直接应用到人类身上。”

他说，动物实验结果提出了“再生牙齿能否在功能和美观上替代缺失牙齿的问题”。

不过，高桥有信心地指出，通过药物注射的位置可控制新牙生长的位置。若长错地方，也能通过矫正或移植来调整。（联合早报）



美联储即将召开会议 黄金市场料持谨慎态度

美国将在来临星期二至星期三（12月17日至18日）召开今年最后一次议息会议，黄金投资者预料在这之际保持谨慎。

美国上星期四（12日）发布的11月份生产者物价指数上升0.4%，是过去五个月来的最大增幅，这方面通胀比预期热络，促使投资者担心美联储调整接下来的降息步伐。

现货金价上星期五（13

日）下跌1.21%，收报每安士2648.23美元；期货金价也下跌1.24%。

根据最新的金拓（Kitco）黄金调查，受访的14名分析师中，大部分对接下来一周的金价走势采取观望立场。其中，预计黄金价格将上涨和下跌的分析师，各有四人（分别占29%），六人（43%）预测黄金将进一步盘整。（联合早报）

使用 ZEISS BlueGuard 镜片保护您的眼睛免受蓝光和数码眼疲劳的影响

OPTIKTUNGGAL
— established 1929 —

持续暴露于数码设备发出的蓝光会对眼睛健康产生不良影响,例如导致数码眼疲劳或眼睛疲劳、刺激以及扰乱睡眠模式。在当今的数码时代,许多人进行工作、学习、娱乐等日常活动,其中大部分使用数码设备。

因此,世界著名品牌 ZEISS推出了ZEISS BlueGuard 镜片,这是保护您眼睛的智能解决方案。这些镜片中的先进技术旨在阻挡有害的蓝光,而不降低视力清晰度。结果呢? 全天更舒适的视力和最佳的保护。

ZEISS BlueGuard镜片的蓝光防护与镜片材料本身

相结合,与使用镀膜的蓝光防护镜片相比,可提供更好的清晰度,并减少高达50%的反射,让您在相机面前显得更加自信。适合经常进行虚拟演示的专业人士或长时间坐在屏幕前的学生。

有趣的是, ZEISS BlueGuard镜片可以保护眼睛免受波长为400-455nm的潜在危险蓝光的伤害,但对调节24小时生物节律起着重要作用的波长>455nm的蓝光却没有被阻挡。因此,使用ZEISS BlueGuard 镜片可以克服因暴露而造成的眩光、眼睛疲劳、视力模糊甚至头痛、持续暴露于电子设备屏幕的蓝光进入眼睛等不适问题。

这是因为 ZEISS

BlueGuard 镜头专为经常在电子设备屏幕前活动的用户而设计。这是因为ZEISS BlueGuard 镜片采用了最新的创新技术,可以阻挡高达40% 的有害蓝光。该镜片还配备了 UVProtect 技术,使 ZEISS BlueGuard 镜片能够提供全面的防护,抵御高达 400nm 的紫外线,并具有特殊的镜片清晰度。

有了ZEISS BlueGuard 镜片,您在屏幕前长时间工作或享受您喜爱的数码娱乐时不再需要担心。因为眼睛的健康和舒适度得以保持,从而提高了工作效率。

立即访问 Optik Tunggal 或最近的 ZEISS Vision Center, 尝试使用 ZEISS BlueGuard 镜片获得最佳体验和最佳蓝光防护。



12月14日,韩国国会表决通过了对尹锡悦总统的弹劾案,尹锡悦2年零7个月的执政生涯就此戛然而止。曾以“硬骨头检察官”闻名的尹锡悦从检察总长到总统的波澜壮阔政治历程也划上了句号。

尹锡悦在检察官时期因果断拘留高层人士的果敢作风广受关注,尤其于2013年出席国会国政监察中留下“我不忠于个人”的名言后名声大噪。尽管一度遭到降职,但2016年借前总统朴槿惠的“闺蜜干政案”调查,他扭转局势,迅速崛起。2019年7月,因在文在寅政府清算积弊中的表现,尹锡悦被任命为检察总长。

然而,尹锡悦任检察总长期间,与文在寅任命的曹国、秋美爱等法务部长多次发生激烈冲突,逐渐成为当时在野党的重要大选候选人。之后,2021年6月,尹锡悦宣布参选总统,并在2022年以只有0.73百分点的优势,击败共同民主党候选人李在明,当选为总统。

尹锡悦上任后采取了与传统政治不同的执政方式,例如将总统办公室和官邸从青瓦台迁至首尔龙山,并引入了新颖的简式记者会。同时,他颠覆文在寅政府的多项施政方针,包括废止脱核电政策、修改每周52小时工作制、调整预算编制等,并致力于恢复韩美同盟和推动韩日合作,构建了韩美日三角协作框架。

执政党内部人士透露,尹锡悦的“改革总统”形象起初吸引了民众的高度期待,可惜执政初期的高支持率并未延续太久。

政治危机始于梨泰院践踏事故

尹锡悦政府的危机始于2022年10月发生的梨泰院踩踏事故,该事件造成159人死亡,政府因应对不力而备受批评。接着,2023年7月蔡上等兵殉职事件的调查也进一步引发公众对政府的质疑。接踵而来的争议导致尹锡悦的支持率从约50%跌至20%至30%,并长期徘徊

在低位,执政动力大幅削弱。

加上一系列政治风波,包括2023年10月补缺选举失败、第一夫人金建希收受名牌包的争议、与党首韩东勋之间的矛盾,尤其执政党今年4月的国会选举中惨败后,使尹锡悦的政治地位急剧下降。

政府在立法方面频频受阻,期间尹锡悦使用了25次总统否决权,创下韩国民主化以来的新纪录。

尽管尹锡悦坚持推动劳动、教育、医疗、年金等领域的“4+1改革”,以及应对低出生率问题,但由于朝小野大的政局,这些改革方案未能顺利推进。在野党今年已通过包括监察院长在内的七项弹劾案,进一步加剧了政府与国会的对立。

学者:遭弹劾根源因国会朝小野大

庆北大学行政系教授吴正一指出,尹锡悦遭弹劾的直接原因是他于12月3日宣布紧急戒严令,但更深层的根源在于今年4月国会选举中执政党的惨败,导致目前韩国政局陷入“朝小野大”的格局。尹锡悦的执政基础因国会权力失衡而遭严重削弱,最终引发了弹劾风波。

吴正一说,在300个议席的国会中,若执政党能掌握至少120个席位,尹锡悦更有可能推行自己规划的政策。然而在选举中,执政党仅获108席,大幅落后于在野党联盟。面对在野党的主导地位,尹锡悦政府几乎无法推动议案,通过立法手段解决问题的能力也大幅受限。

他指出:“在这样的情况下,总统几乎只能依赖行使‘否决权’,而非通过协商解决问题。”

时代精神研究所所长严景荣也说,尹锡悦在面对在野党的攻势时采取了错误的应对策略,尤其是突然宣布戒严的举动,不仅未能化解危机,反而进一步加剧了政治孤立。尹锡悦总统执政过程中强化单边决策、忽视协商的风格,是导致其最终失败的关键原因。(联合早报)

韩国国会成功弹劾尹锡悦 总统最终命运交宪院裁决



首尔时间14日下午4时,韩国国会举行全体会议,就在野党阵营第二次提出的尹锡悦总统弹劾案进行表决。300名议员全部出席,其中204人赞成,85人反对,3人弃权,8票无效。赞成票超过200票门槛,弹劾案最终获得通过。

分析指出,尽管执政党依旧持“反对弹劾”立场,但若说192名在野党议员全部投下赞成票,仍意味着执政党议员中至少12人倒戈,这表明执政党内部已出现明显分裂。

SBS电视新闻指出,尹锡悦拒绝主动下台的强硬表态后,执政党党首韩东勋改变态度,呼吁该党议员“投赞成票”,这产生了决定性影响。

当天国会议长禹元植正式宣布弹劾案通过时,聚集在首尔国会外的数以万计民众欢呼庆祝。

一名34岁的黄姓主妇说:“民众的斗争还没结束。我们会等待宪法

韩国总统尹锡悦12月14日遭弹劾,总统职权随即被停止,前途由宪法法院决定。代行总统职权的总理韩惠洙强调,政府将依照宪法和法律,全力保障国政稳定运行,防止国家安全和国民日常生活出现动摇。

院的决定,也将继续关注。希望从今天开始,韩国政治动荡会得到平息。”

尹锡悦在任职总统2年零7个月后,因为12月3日宣布紧急戒严引发争议,在时隔11天后被国会停职。

总理韩惠洙在弹劾案通过后说,当下最重要的是国政运营不得出现丝毫空白。他说,政府将确保国家安全态势稳固,稳定管理政府信任度,致力于维持韩美、韩美日之间和与友邦国家的互信。

尹锡悦是继卢武铉(2004年)和朴槿惠(2016年)之后,韩国宪政史上第三位被国会成功弹劾的总统。

尹锡悦:绝不放弃 促代行总统职权领导人团结

弹劾案通过后,尹锡悦随即发表声明称:“我绝不会放弃,将竭尽全力为国家戮力到最后。”

尹锡悦在总统办公室发表对国民的公开声明:“虽然我现在暂时停下脚步,但过去两年半与国民一同迈向未来的旅程,绝不能因此中断。即使面对弹劾,仍将铭记来自国民的批评与支持,并在最后一刻为国家竭尽全力。”

同时,尹锡悦向全体公职人员喊话,请求在困难时期毫不动摇地坚守岗位,履行职责。他还要求以代行总统职权的领导人为核心,团结一致,

全力维护国民的安全与幸福。

消息人士透露,尹锡悦正组建律师团队,为即将展开的宪法法院审理做准备。

根据韩国宪法,宪法法院需在180天内完成审理,九名法官中至少六人支持才能正式罢免总统。若裁定通过弹劾,韩国需在60天内举行总统选举;若裁定驳回,尹锡悦可继续履职。

宪法法院或明年初裁决弹劾案

法律界预计,尹锡悦总统弹劾案由于涉及总统空缺这一重大国政事件,宪法法院可能加速审理,最快可于明年初做出裁决。

宪法法院研究员出身的律师卢熙范说:“此次弹劾焦点相较于朴槿惠案更为简单明确,预计审理过程会加速。最快裁决时间可能在两个月内完成,最迟不超过三个月。法院可能最早在明年初作出裁决。”

根据宪法法院弹劾案流程,下届总统选举预计最早于明年4月举行,最晚不超过7月。如果宪法法院在明年3月中旬裁定罢免尹锡悦,新任总统最迟将于明年5月中旬选出。

此次弹劾案标志着韩国进入一个新的政治转折点,未来宪法法院的裁决将决定尹锡悦的最终命运。

(联合早报)

阿萨德倒台 俄罗斯或放弃在叙空军基地

叙利亚阿萨德政权倒台后,俄罗斯似乎准备放弃在叙利亚的军事基地。

美国卫星技术公司马克西科技(Maxar)星期五(12月13日)公布的最新卫星图片显示,俄罗斯位于拉塔基亚(Latakia)以南的赫梅米姆空军基地(Hmeimim)目前停放着至少两架货机。

麦克斯说:“两架An-124重型运输机就停在空军基地内,两架货机的鼻锥都已抬起,准备装载设备或货物。附近,一架Ka-52攻击直

升机正在拆除,可能准备运输,而S-400防空部队的人员也同样准备从空军基地先前的部署地点出发。”

德国国防部的一份内部文件则显示,俄罗斯的地中海舰队已经撤离了位于叙利亚地中海海岸的塔尔图斯基地(Tartus)。赫梅米姆空军基地和塔尔图斯港基地过去曾被用作俄罗斯通往北非利比亚的后勤枢纽,增援俄罗斯在非洲的军事力量。

英国第四频道新闻报道称,看到一支由150多辆俄罗

和叙利亚新政权达成协议,允许俄罗斯有序撤离叙利亚。(联合早报)



法国新总理：眼下挑战艰巨 赤字如喜马拉雅山

法国新总理贝鲁星期五(12月13日)获得总统马克龙任命之后说,没有人比自己更了解时局的严峻性,他也知道摆在眼前的困难艰巨,自己面对的首个挑战就是财政预算。

贝鲁是民主运动党主席,也是马克龙的中间派资深盟友,接替遭国民议会

弹劾而辞职的巴尼耶。

贝鲁(73岁)长期以来都对法国财政上挥霍无度提出警告,贝鲁星期五在与即将卸任的看守政府总理巴尼耶举行的交接仪式上表示,他敏锐地意识到法国金融和政治问题的严重性,并将解决财政赤字问题比作翻越喜马拉雅

山脉。贝鲁说:“没有人比我更了解局势的困难。我知道喜马拉雅山就在我们面前。我认为赤字和债务是一个道德问题,而不仅是一个金融问题。”

法国的预算赤字目前占国内生产总值(GDP)的6.1%,是当前法国政治困境的核心。由于法国政府在跨年新年后须争取国会通过勒紧裤腰带的2025年预算案,这将是贝鲁面对的第一个重大考验。

组建新政府面对阻力

目前,法国国民议会的左中右三大

势力的政治斗争日益白热化,马克龙领导中间派联盟,施政处处被掣肘。眼下,就连贝鲁组建新政府也将面对诸多阻力。社会党对马克龙无视他们提出任命左翼总理的要求感到恼火,表示不会加入贝鲁的联盟。共和党右翼团体领袖沃奎兹在社交媒体平台X上发文道,支持巴尼耶的中右翼人士表明要看到贝鲁的提议,再决定是否加入他的团队。

极左翼法国不屈党党魁说,他们将立即寻求罢免贝鲁,而极右翼政党国民联盟党魁则表明,愿意暂时先观望贝鲁

的作为。政治危机不断恶化,打击投资者信心,提高了法国的借贷成本。国际信用评级机构穆迪公司星期六(14日)将法国主权信用评级下调至Aa3,评级展望为稳定。穆迪发表声明指出,下调法国主权信用评级是因为法国的政治分裂将极大削弱国家公共财政,在可预见的未来,法国缩小巨额财政赤字措施范围和力度将受到限制。穆迪指出,在政治极大分化的环境中,下届法国政府在明年之后持续削减财政赤字规模的可能性非常低。(联合早报)

美驻华大使离任访谈： 用八成时间管控美中竞争



在华盛顿准备迎来新政府的当下，美国驻中国大使伯恩斯受访时说，他驻华期间用了八成的时间管控美中竞争，其余两成时间则用于进行接触，并形容这是正确的平衡。

伯恩斯星期五（12月13日）接受彭博社专访时说，虽然美中在中国对俄罗斯战争的支持、对华网络攻击指控和中国“霸凌”邻国等议题持续存在分歧，但上述方式有助于稳定关系。

伯恩斯在2022年3月美中关系陷于低谷时接任大使一职。他将于明年1月中离任，美国当选总统特朗普提名的前参议员珀杜到时将接任。

伯恩斯说，他与珀杜已互致电邮，他也已请驻华使馆的团队协助珀杜建设美中关系。在访谈中，伯恩斯以“不公平”为由避谈新政府下来应该怎么处理对华关系，但坚

称现任拜登政府的政策是有效的。

伯恩斯列举任内的美中合作成果，包括华府和北京合作打击芬太尼，改善两国军事沟通，以及近期达成的换囚协议。

即将就任美国总统的特朗普立场强硬，曾扬言中国如果无法禁止芬太尼流入美国，将对华商品加征关税。

谈到美中联手打击芬太尼，伯恩斯说：“我们目前正处于正确的道路上。我相信只要再付出更多努力和时间，我们将能在正确的道路

上前进。”

伯恩斯指出，北京过去13个月里拘捕了300名涉嫌贩卖易制毒化学品的国民，并禁止55种易制毒化学品和合成药物出口：“这是中国政府首次采取这么大规模的行动。”

伯恩斯认为，华府过去不合作、只制裁的政策，并无成效，也未见北京采取任何行动，“所以我才说我们是有选择的”。

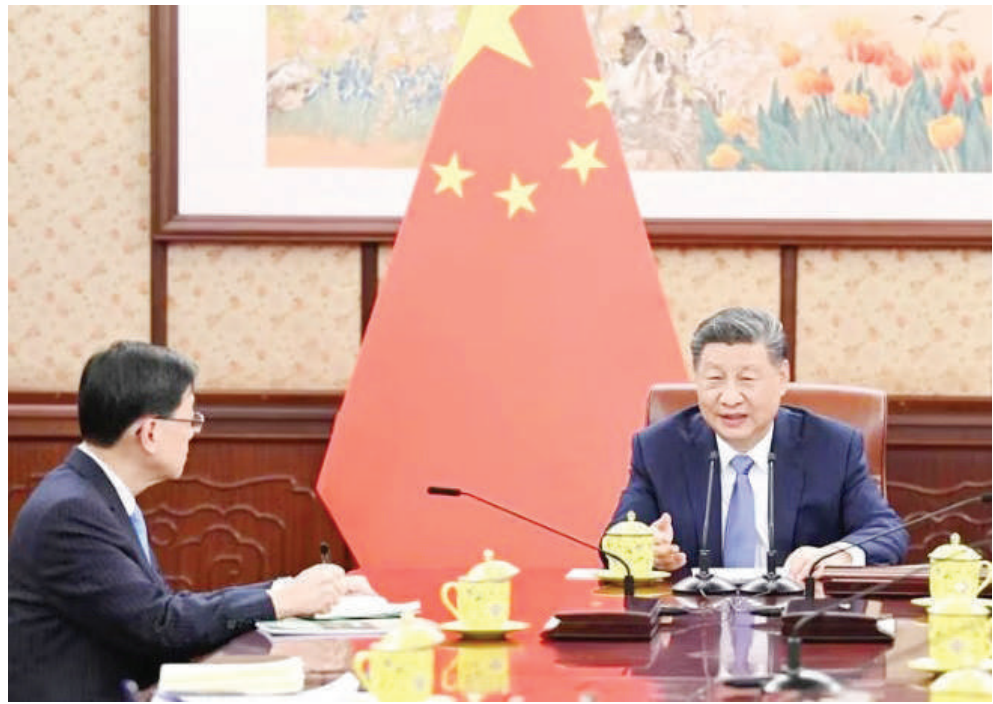
伯恩斯强调，作为世界最重要和复杂的双边关系之一，美中关系

仍以竞争为主。

他不愿评论特朗普对华关税威胁，仅称拜登在2021年就任美国总统后，保留对华关税政策并持续加码的做法“正确”。

伯恩斯重申，华盛顿对中国产能过剩所引起的不公平竞争，并威胁到美国业界表达关切。他说：“我们不能再承受第二次‘中国冲击’，让美国制造业流失大量工作。我们不会让这样的情况发生。”

（联合早报）



分析：北京满意港府表现

中国国家主席习近平星期五（12月13日）在北京接见述职的香港行政长官李家超时，对李家超及特区政府的工作充分肯定，并表示支持港府塑造经济发展新动能和新优势，为香港繁荣稳定作出更大贡献。

受访学者认为，从习近平的讲话内容来看，中央政府大致满意李家超的表现，但也暗示港府在经济发展方面的工作仍有改善空间，港府未来须要推出更多具体的促进经济发展政策。

习近平在会见中称赞李家超担当作为、务实进取，历史性完成香港基本法第23条立法，集中精力拼经济、谋发展，推动解决住房、医疗等民生难题，加强对外交流合作，不断提升国际影响力，进一步巩固了香港稳定发展的良好态势，中央对他和特区政府的工作充分肯定。

习近平说，中共二十届三中全会对进一步全面深化改革，推进中国式现代化做出系统部署，强调要发挥“一国两制”制度优势，香港发展面临新的历史机遇；中央将继续全面准确、坚定不移贯彻“一国两制”方针。

习近平也表示全力支持李家超和特区政府，团结带领社会各界，锐意改革，奋发有为，积极对接国家战略，塑造经济发展新动能新优势，在创新创造中推动香港由治及兴，为香港繁荣稳定作出更大贡献。

李家超表示，衷心感谢习近平和中央政府一直以来对特区的关爱和支持，并指今年是本届特区政府任期的一半，是带领香港向前迈进、承先启后的关键攻坚期，是为中国实现的全国建设作出

更大贡献的重要时刻。他自上任以来，一直以习近平的四个必须和四点希望为施政纲领，带领团队全面准确、坚定不移贯彻“一国两制”方针。

李家超说，香港过去两年半在不同领域都看到成果，包括香港被评为全球最自由经济体，香港国际金融中心重返世界第三，反映国际社会对香港的信心，显示特区政府施政方向是正确的。

香港中文大学政务与政策科学学院讲师孔永乐接受《联合早报》访问时指出，从习近平的讲话内容来看，中央政府大致满意李家超今年的表现，包括完成基本法第23条立法工作，在维护国家安全及稳定作出贡献，以及发挥香港一国两制的优势，加强对外交流合作，配合国家政策增强中国在国际的影响力。

孔永乐指出，住房及医疗等问题仍是目前香港的主要社会民生难题，习近平表示支持港府塑造经济发展新动能和新优势，是暗指港府在经济发展方面的工作仍有改善空间，未来港府须要推出更多具体的促进经济发展政策。

孔永乐认为，眼下香港财政赤字巨大，港府须要想办法开源节流。

他建议当局针对公务员及官员架构进行内部检讨，探讨如何更有效地改善管治效能。另一方面，随着地缘政治风险增加，香港中小企业及大财团都面临不同程度的营商压力，港府须要了解各行业的具体情况，并推出有效措施解决问题，增强港人的消费信心。

（联合早报）

但暗示发展经济仍有改善空间

王毅：中欧贸易战只会导致双输

中共中央政治局委员、中央外办主任王毅在与法国总统外事顾问博纳会谈时说，中欧贸易战只会导致双输。

据新华社报道，王毅星期六（12月14日）在北京同博纳举行第26次中法战略对话。

王毅说，过去一年对中法关系具有特殊意义。中国国家主席习近平和法国总统马克龙密切互动，为中法、中欧关系发展把航定向。中法文化旅游年成功举办，百余场活动高潮不断。人员往来更加密切，友谊纽带更加牢固。务实合作扎实推进，多边合作协调有力。双方还就人工智能、海洋治理等全球性挑战以及中东等热点问题共同发声，展现了中法作为独立自主大国的责任担当。

王毅说，明年是中法关系新一个“甲子”的开局之年。中方愿同法方一道，秉持独立自主、相互理解、高瞻远瞩、互利共赢的“中法精神”，巩固好、延续好中法关系积极向上势头，使中法关系始终成为引领中欧关系发展、促进世界和平稳定的进步力量。一是以两国元首共识为指引，从战略高度和长远角度看待彼此，打造双边关系更多积极议程。二是扎实推进务实合作。用好双方传统优势，深挖核能、航空航天等领域合作潜力，开辟人工智能、新材料、高端装备、绿色环保、智慧健康等新质生产力合作新前景。

三是延续中法文化旅游年积极效应。便利两国人员往来，深化文化、科研、教育、地方、青年等领域交流。四是共同维护多边主义。明年将迎来联合国成立和中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争

胜利80周年。中法均为联合国创始会员国和安理会常任理事国，应坚定支持以联合国为核心的国际体系，构建平等有序的世界多极化，推动国际团结合作，反对分裂对抗，尤其要摒弃冷战思维和零和博弈。

双方谈及中欧经贸问题。王毅说，贸易战只会导致双输。中国是自由贸



易体制最坚定的捍卫者，反对将经贸问题政治化。希望欧方同中方相向而行，秉持建设性态度，照顾彼此合理关切，通过持续对话，找到双方都能接受的解决办法。

双方还就乌克兰危机、伊朗核问题、中东局势等交换了看法。

（联合早报）

中国北海公园、天坛公园叫停商拍

中国北海公园、天坛公园等景点本月陆续叫停商拍，不少网民支持这项措施，但也有人质疑如何界定商拍。

综合央视网和《北京日报》星期六（12月14日）报道，为了拍下美好留念，许多游客会选择请专业水平高、服务质量好的商业性拍摄团队来拍摄写真。随着商拍的火爆，也引发不少争议。

去年6月开始，故宫博物院、北京市劳动人民文化宫等场所叫停商业性拍摄，不少商拍机构“转战”至各大公园，如颐和园、北海公园等。

天坛公园工作人员说，天坛公园禁止商拍，但游客穿着古装服饰，带着相机自行拍摄是允许的。对于如何分辨商拍和自行拍摄，工作人员说：“商拍一般都会带着大包小包的道具和服装，并且会影响其他游客游玩和拍摄，这种一旦发现就会被请出园区。”

北海公园工作人员也说，园区谢绝商拍主要针对携带补光灯、反光板等较大设备的商拍团队，他们会占用景点较长时间影响其



他游客拍照参观，人流高峰期还会造成拥堵，存在安全隐患。游客穿着古装自行拍照，园区并不会进行阻拦。

对于景区陆续叫停商拍，社交媒体上不少网友拍手叫好：“禁得好，商拍占景点，又堵道路，

影响游客正常游玩”“商拍摄影师态度很差，经常驱赶游客，一拍就好一会儿”“支持，早该管了”。也有网友提问：“怎么判定商拍而不是爱好者”“想请摄影师拍照怎么办”。

（联合早报）



中国沙漠线路最长 750千伏输变电工程建成投运

中国沙漠线路最长的750千伏输变电工程建成投运，工程超过90%的线路都在沙漠。

根据中国央视新闻客户端消息，国家电网新疆电力若羌变电站两台750千伏主变压器星期六（12月14日）顺利完成五次全压冲击试验后正式带电运行，标志着中国“十四五”期间单体投资规模最大的750千伏输变电工程建成投运，这也是中国沙漠线路路径最长的750千伏输变电工程。

新疆巴州—铁干里克—若羌750千伏输变电工程自新疆巴州750千伏变电站起，途经焉耆县、库尔勒市、铁门关市等地到达若羌750千伏变电站。动态投资46.13亿元（人民币，下同，8.55亿新元），新建750千伏线路长度880公里、变电站两座、铁塔1873基。

据介绍，作为中国沙漠线路路径最长的750千伏输变电工程，工程超过90%的线路都在塔克拉玛干沙漠南部，有近400公

里线路从沙漠中穿过，还有近200公里从博斯腾湖景区、台特玛湖湿地及大片胡杨林中穿过。建设人员增加1000多万元投资，通过优化路径、增加塔高、减少塔数及搭建作业平台等方式，确保工程与生态和谐共处。建设人员还在新疆巴州若羌县建成新疆首个750千伏GIS变电站，即气体绝缘变电站。

据了解，新疆巴州—铁干里克—若羌750千伏输变电工程投运后，将大幅提升南疆光伏等新能源汇集送出能力，满足中国单体最大的光伏新能源电厂并网条件，有力支撑新疆第三条交流、第四条直流外送通道的建设，推进新疆和青海大电网互联。

工程后期还将与若羌至且末、且末至民丰等750千伏输变电工程相连接，形成环塔里木750千伏大环网，进一步优化新疆南部地区主网架，为塔里木盆地煤电油气风光储资源开发提供网架支撑。（联合早报）



拟香港第二上市 海天味业冀筹15亿美元

据知情人士透露，中国最大的调味品生产商之一海天味业，聘请中金公司、高盛和摩根史丹利负责香港第二上市事宜，可能融资至少15亿美元。

彭博报道，知情人士称，海天计划最早于1月份向香港交易所提交初步招股说明书。

根据此前在上海证交所的声明，该公司董事会本周早些时候批准在香港发行股票。



中国劳动力人口 平均年龄接近40岁

中国劳动力人口的平均年龄是39.72岁，平均受教育年限是10.88年。

据《新京报》报道，第16届人力资本国际研讨会星期六（12月14日）在中央财经大学召开，会上正式发布了《中国人力资本报告2024》。

报告显示，2022年，中国劳动力人口的平均年龄是39.72岁。其中，农村男性平均年龄是41.51岁，农村女性平均年龄是39.07岁；城市男性平均年龄是40.36岁，城市女性平均年龄是38.16岁。

从1985年到2022年，中国劳动力平均年龄从32.25岁增加到39.72岁。

中国25岁-45岁人口占总劳动力比例最高的前五个省份（自治区、直辖市）是上海、北京、广东、天津、福建；25岁-45岁人口占总劳动力比例最低的五个省份是四川、贵州、江西、湖南、黑龙江。

基于教育程度的人力资本度量指标来看，2022年，中国劳动力人口的平均受教育年限是10.88年。其中农村男性平均受教育年限是9.41年，农村女性平均受教育年限是9.31年；城市男性平均受教育年限是11.50年，城市女性平均受教育年限是11.73年。

从1985年到2022年，全国劳动力人口的平均受教育年限从6.14年上升到了10.88年。

（联合早报）



中国胖东来创始人喊出新目标 “员工年休40至60天”

中国河南省第二大零售集团胖东来创始人于东来星期五发文，希望公司未来几年能让员工每周工作时间36小时以内，每年40至60天的休假。

于东来星期五（13日）在抖音账号发文，定下了公司未来几年要追求实现目标。

其他目标包括星期六闭店休息，实现让员工与家人一起享受周末，以及员工最低月到手净收入保持在8000人民币以上。

于东来上月发布有关员工结婚不允许要彩礼的言论引爆舆论。

他称，从明年起，为了推动美好生活、引导社会文明生活，胖东来人结婚不允许要彩礼或付彩礼；婚礼不能铺张浪费，酒席不能超过五桌。如果做不到的，公司将从制度制定上取消一切福利。

于东来事后回应，称他的心愿是好的，但表达方式不对，并称这说明大家对公众及个体权利有更强的意识。

（东方日报）

中国证监会坚决落实 稳住楼市股市要求

中共中央经济工作会议召开后，中国证监会强调，坚决落实稳住楼市股市重要要求，切实维护资本市场稳定。

证监会在官网公布，中国证监会党委书记、主席吴清星期六（12月14日）主持召开党委（扩大）会议，传达学习中央经济工作会议精神，结合全国金融系统工作会议要求，研究部署证监会系统贯彻落实工作。

会议强调，坚决落实“稳住楼市股市”重要要求，提升市场监管、预警和应对的前瞻性、主动性，加强境内外、场内外、期现货联动监管，加强对融资融券、场外衍生品、量化交易等的针对性监测监管，加快落实增量政策，持续用好稳市货币政策工具，加强和改善市场预期管理，着力稳资金、稳杠杆、稳预期，切实维护资本市场稳定。



中国决策层在中共中央经济工作会议上公布更多措施，明确提出要在明年提高财政赤字率，增发国债和地方政府专项债，适时降准降息，为进一步刺激经济做铺垫。

会议也把大力提振消费列为明年经济工作的首要重点任务，回应当前中国经济内需疲弱的问题，并强调持续用力推动房地产市场止跌回稳。

（联合早报）

海康威视终止五份在新疆政府合同项目

被美国点名制裁的中国监控设备巨头海康威视宣布，已终止在新疆地区的五份政府合同项目。

据路透社报道，海康威视星期五（12月13日）在提交给深圳证交所的文件中宣布，公司位于新疆地区的五家子公司将不再提供合同维护服务。

文件显示，上述合同约定从2018年开始维护，期限为10至20年，文件没有给出终止合同的原因。

此次合同终止涉及的项目子公司包括乌鲁木齐海视新安、墨玉海视电子、皮山海视永安、于田海视美圆以及洛浦海视鼎鑫，它们将停止业务运营。

这五家公司都在去年被美国商务部列入贸易黑名单中，指它们涉嫌协助压迫新疆穆斯林少数民族。

作为一家中国国有控股上市企业，海康威视近年经营备受挑战，今年10月一度传出大规模裁员。

公司在财报中提到，今年上半年，中国国内市场需求偏弱；海外市场整体



平稳，部分地区冲突持续，主要经济体贸易摩擦增多，考验公司的全球经营和合规治理能力。

海康威视曾在2019年因新疆穆斯林

人权问题，被美国列入出口管制实体清单，2021年又被美国联邦通信委员会列入禁止进口与禁售名单。

（联合早报）

港财政司长：香港须更谨慎管理公共财政

香港财政司司长陈茂波说，香港经济处于结构调整过程，必须更谨慎管理好公共财政。

新一年度《财政预算案》公众咨询星期天（12月15日）开启，陈茂波当天发表网志。

他写道，面对持续不明朗的外围环境、复杂多变的环球政经局势，以及香港经济处于结构调整过程，必须更谨慎管理好公共财政，推动经济提速发展同样重要，现阶段发展是核心，稳定至关键。

陈茂波说，即使地缘政治压力持续，海内外的企业仍然对香港充满信心，过去一段时间，特区政府加紧宣传香港优势、说好香港真实故事的工作已渐见成效。

陈茂波说，每个发展阶段都难免遇到挑战，直面应对的同时，要把目光放在更大的机遇和前景上。过去几十年的经验显示，香港在高低起伏的道路中，始终保持强劲的韧力，找准方向和机遇，攀上更高更宽的台阶。

（联合早报）



传麦当劳中国前CFO加盟 霸王茶姬加快上市进程

据媒体报道，麦当劳中国前首席财务员（CFO）黄鸿飞将加盟茶饮店霸王茶姬（CHAGEE），分析指出，这意味霸王茶姬上市进程有望加快。

今年10月14日，黄鸿飞离职麦当劳中国，此后短暂休息后，将加盟霸王茶姬。

报道还指，霸王茶姬创办人张俊杰正在进行一轮“高管阵容升级”，以升级霸王茶姬日后门店运维模式、供应链、数码化体系等方面。

早在今年4月有媒体报道称霸王茶姬正筹备赴美国上市，可能下半年会有重大进展。此次募资规模预期介于2亿至3亿美元，将由花旗、摩根史丹利负责上市事宜。

黄鸿飞个人资料显示，他于1996年加入麦当劳公司（广州），于2010年调任麦当劳中国副总裁兼华中区总经理，全面负责华中区的业务，包括新店开发、营运和市场管理。

霸王茶姬品牌于2017年6月创立。到2023年，霸王茶姬迎来了爆发式增长，年内新增门店超过2300家，平均每天开出6家新店。2300家新店，相当于过去五年其门店总数的三



倍之多。

在2023年这一波开店冲刺后，截至2024年5月，海内外门店总数达到4092家。

霸王茶姬历经数轮融资，投资者包括XVC、复星、复星锐正资本、琮碧秋实等。

据霸王茶姬网站介绍，除中国多个城市外，已于马来西亚、泰国及新加坡等开店，全球已突破4500间，一年卖出逾1亿杯，香港店于9月在尖沙咀K11开业。

（东方日报）

热烈祝贺

中國外運(印尼)有限公司喬遷慶典

新址：GHAHA BINAKARSA, Lt. 16,
Jl. HR Rasuna Said Kav. C-18, Kuningan, Jakarta

駿業肇興
喜遷新廈

林新樂 王偉驥 劉小軍

同敬賀



成都市郫都区叶茂率代表团 拜访印尼中华总商会

(雅加达讯) 中国成都市郫都区人民政府叶茂副区长代表团，在12月13日会拜印尼中华总商会，探索可深化合作的新起点。

叶茂副区长一行人，包括郫都区川菜产业城管理委员会主任赵东、郫都区乡村振兴博览园建设中心主任朱小燕及郫都区农业农村和林业局副局长孙怀举。

叶茂一行人到访，受到印尼中华总商会秘书长周维梁、陈伯年、林松石、刘新华、杨新晟

及陈泳志等的热烈迎迓。

印尼中华总商会秘书长周维梁说:今天,我们非常荣幸地迎来了成都市郫都区人民政府叶茂副区长一行的到访,这不仅是印尼中华总商会与四川之间友好交流的重要时刻,也是我们共同探索深化合作的新起点。

周维梁介绍印度尼西亚作为世界上最大的群岛国家，印尼拥有超过2.8亿的人口，是世界第四人口大国，由3百多个民族组成，其中爪哇

族是最大的族 群，而华族是印尼前五大族群之一。印尼是一个文化包容、兼容并蓄、开放多元的多宗教国家。

他表示: 印尼的经济特色体现在其多元化的产业结构上, 丰富的自然资源又有各自特色的人文旅游资源、巨大的市场潜力和政府多年来的积极政策, 为国内外投资者提供了广阔的发展空间。

周维梁表示衷心希望成都市郫都区与印尼中

华总商会之间的合作能够继续深化，共同开创更加美好的未来。

叶茂副区长介绍成都市郫都区，原为郫县，别称鹃城，是中国四川省成都市下辖的一个市辖区。郫都区位于成都市西北，总面积437.5平方公里，常住总人口约139万人。他特别介绍：郫都区特产「郫县豆瓣」，有「川菜之魂」之一说。



周维梁秘书长致辞



鄞都区叶茂副区长致辞



双方互赠纪念品。



代表团在总商会前合影，左起林成锋、孙怀举、朱小燕、赵东、叶茂、周维梁、陈伯年、陈泳志、刘新华及杨新晟。

融商一带一路法律与商事服务代表团 访中华总商会



杨新晟(左起)、陈泳志、贾辉、王丽、周维梁、Michel A. Rako及邱偲峰。



融商一帶一路法律與商事服務中心代表團在總商會前合影。

(雅加坡讯) 融商一带一路法律与商事服务中心理事长王丽、秘书长贾辉及合作伙伴Michel A. Rako, 在12月13日到访印尼中华总商会。王丽等人的到访, 受到总商会秘书长周维梁, 副秘书长陈泳志及杨新晟的迎迓。

双方进行交流时，王丽主席阐明“融商一带一路法律与商事服务中心”在各国设立服务中心，主要是扮演“法外情”居中调解的角色。

融商一带一路法律与商事服务中心，也有联袂DeHeng国际事务，为各界处理商业纠纷，商业诉讼，公司与商业管理，劳资关系，债务重组与破产，合资与投资项目等。



释定盛大和尚向老人们赠送礼包后合影。



广化一乘禅寺副住持
释定净大和尚致辞。



广化一乘禅寺管理员
Febrian致辞。

广化一乘禅寺邀请
数百位养老院人士联欢

（雅加达讯）坐落在雅加达西区Duri Kepa 的广化一乘禅寺，于2024年12月14日（星期六）上午举办友好活动，邀请来自疗养院的以及来自广化一乘禅寺社区（例如 Karuna Duta）和 Ekayana 老年人社区协会（PUSA）的老人们一起联欢。

此次活动是为了迎接广化一乘禅寺住持释定盛大和尚继续作为 Ekayana Arama 寺庙的负责人而举办，300多名养老院的老人们愉快地参加了各种系列活动，仪式以广化一乘禅寺副住持释定净大和尚

直接主持的诵读祈愿文开始，接着由释定盛大和尚致辞。

随后，老人们欣赏了来自 Ekayana Ehipassiko BSD 学校、Ekayana Dharma Budhi Bhakti Sunter 学校和 Ekayana Dharma Voice 孩子们的各種艺术表演。在艺术活动的间隙，这些老人还受邀进行了激动人心的游戏，为他们带来了欢乐和幸福。活动还穿插了僧伽成员的共同午餐和祝福，最后向所有在场的祖母和祖母父分发了礼袋。希望父母永远健康、热情、慈悲、幸福。



释定盛大和尚与信众们合影。



Ekayana Ehipassiko BSD 学校、Ekayana Dharma Budhi Bhakti Sunter 学校和 Ekayana Dharma Voice 孩子们合影。



上世纪的流行音乐与小说经典人物相继仙逝，引发很多纷纭议论。那些爱情小说与歌曲是当年无知年少陷入迷惘而喜欢的。主要也因参演的俊男美女明星，成了天真女孩子的偶像。就像如今的歌迷、影迷一样。此新闻讯息未能影响印尼年轻一辈，太陌生之故。

现在争议的是轻生问题，虽然大家都认同“安乐死”，但不是世界各国都视为合法。于是就或许认同轻生的做法，自以为聪明。但殊不知，这是违反道德伦理的。特别是那位言情小说家，尚属健康并精神良好的情况，早一些时还能正常生活，却突然死亡。让人震惊并掀起一场“翩然轻生”的感叹，而影响了众多年轻影迷们的心态。只要是思维正常的人都不会欣赏，我就是其中一位。

东南亚尤其是印尼很大一部份70岁以上的华裔，基本都认识这个小说家。或看书，或看港台电影，都成了当年的影迷。当印尼处在苏

轻生之举不可取

哈托执政时代的32年里，因禁华政策而只剩下港台电影作为唯一娱乐。确实是从中获得欢乐也避免接触政治而惹祸，过来人必明白我所言。试问当年有谁没看过《彩云飞》《我是一片云》《寒烟翠》等影片？未必认识原小说作家琼瑶，也必认识甄珍、邓光荣、林青霞、秦汉、秦祥林与林凤娇等明星们。追星族就从前时开始吧？今日听到那轻生新闻的我们也年届八十有多了，说实在的，有点滴感觉却无半点惊吓。我更多的是内心底的鄙视。我一贯都同情年老贫穷的长期病患者，因为病痛的折磨加上医疗费庞大而无能为力，确实生不如死。但依旧珍惜生命从未想过自尽，这才是值得可怜同情的。如今，她家财万贯，也还健健康康的，何必呢？何况身处的台湾是医疗制度与医术都属高超水准。百思不得其解！

我也赞同安乐死，曾经有个朋友告诉我，她的90多岁老母亲长期躺在医院病床上接受医疗，都已昏迷显示医不好，但医院只是插管。于是，她在设法得到母亲同意后，自行设计好拔除那插管。先安排好一切措施，与母亲含泪拜别后就拔除，随即大声喊叫护士过来说不知为何会在她进厕所时脱掉。医护也相信是疏忽的错。从此，老母亲脱离苦海，往生去了。而我母亲也是在87岁时，因病急送入医院ICU后，我与母亲眼神交流，明白她被插满急救管的痛苦。她曾多次进出医院时对我说过：如果有一天要插管急救我，你代我直接要求放弃治

疗，让我自然往生，我不想再受那痛苦了，切记！于是当我一到医院，就向医生表明态度，我是长女，有权代表母亲的意愿。获得医护肯定后，一切都如母所愿。母亲在送进普通病房后，就自然地走了。我还来得及把珍珠送进她的嘴里时嘱她可紧闭嘴唇。迄今十年之久仍多次梦见母亲，明白她很赞同我的做法。

我这种做法是尊重医疗，也孝顺先母，无愧于心。但对自尽、轻生的作为我是决不认同，人的生死是上天才能决定的。自古都有听过：生死由天，贫富由命。你这一生是富贵或贫贱，命中注定的。努力拚搏可以增添力度但不是绝对，人生不是只努力就可。而生死根本就是上天掌控，谁皆知：阎罗要你三更死，谁敢留人到五更。我是信仰佛教的，更听闻人有三世之说，曾经几次买书研究。每个人的命运都不尽相同，哪怕同年同日生都避不过天命的安排。有的人终其一生非常顺遂，从出生到终老都享尽富贵幸福；有的人长寿健壮，儿女众多都孝敬有加。也有的人终生勤奋克俭，却仍庸碌无为，辛劳尝尽酸甜苦辣，却不知何时到头。这都是上天注定，也是前世之业今世偿还。怎能违逆上天而强留业债？当然，宗教信仰问题，你爱信不信，反正我是信了。太多不可思议之事，至今连科学都解释不了，又如何呢？相信非佛教人士也不敢违逆上天旨意。

这里顺议言情小说家琼瑶的小三问题。其实这是对当事人毫不尊重，因为她与老公是合法婚姻，而且安然度过了多年。都双双走到耄耋之年，男的早她而逝了。属于私人家事，真错都不能由外人说三道四。我是当年《皇冠》读者，曾订阅多年。至该杂志越来越难看，决意停止订阅时，却看到“窗外”的长篇连载，受到吸引又继续。这也是杂志避过破产关门大吉的时间点，起死回生确实是靠琼瑶的文笔。这现实不能被抹灭！而改编成电影后，更因此丰富了我们的娱乐，大家还记得当年印尼禁华，只靠着港台电影继续华语的记忆。我带着幼小的孩子进电影院，让她们听听华语，听不懂也比完全陌生要好的。32年漫长岁月里，这些港台电影抚慰了大家的心灵。不是吗？

至于刘家昌这个当年的鬼才作曲家，那些歌曾经是很熟悉也喜欢听的。但这种流行歌曲还称不上经典，时代变了，如今的年轻一代未必爱听。我只想略评这鬼才刘家昌，当年确也赚了大笔钱。设计抢人老婆甄珍也得逞了，却到美国购买饭店（酒店），因不善经营而亏大本，惟有卖掉。大笔美元在手，就到拉斯威加斯（Las Vegas）豪赌，越赌越大。回到台湾背负赌债，甄珍烦不胜烦，又怕损及自己的钱财，就在儿子一时时就离婚。她在出版自传书时公开的（自传是记者依她口述而写），我们才知真相。加上曾见证他首任太太江青是给他暴打而弃子跑掉，才成就舞蹈事业。又作为当年影迷，我自然更相信甄珍。卑鄙的是事隔多年却欺骗不知情者搏同情，算得那门子正人君子？唉！

这世界任何人与事，都须两边多听，切勿偏听一方。

【我也说几句】

琼瑶的一生就是一首诗

◎不息（自由撰稿人）

刚悼念病逝的“华语流行音乐教父”刘家昌老师，才隔两天，另一则新闻更让人震惊！“《几度夕阳红》落幕！知名作家琼瑶陈尸住处，享寿86岁！”

刘家昌老师和琼瑶老师相继辞世，是华人文艺界巨大损失！“有华人的地方就有琼瑶”，《爱情教母》琼瑶在两岸四地、东南亚、美加等华人聚居之处可谓家喻户晓。

本名陈喆的琼瑶出生四川成都，祖籍湖南衡阳，是中国当代作家、编剧、影视制作人。一生中创作了60多部小说，笔下的爱情故事部部催泪，捧红诸多艺人。

林青霞因《窗外》而一举成名，与秦汉、秦祥林、林凤娇享有“二秦二林”称号。刘雪华、吕秀菱、秦汉、岳翎、马景涛、陈德容、萧蔷。。。电视剧《还珠格格》的收视率创下中国电视剧有数据统计以来的收视纪录，小燕子赵薇、林心如等因而声名大噪。

我阅读的第一本爱情小说正是琼瑶的《几度夕阳红》，那时情窦初开，感触特别深刻；之后再阅读其他作者的言情小说，总感觉少了点什么。

她的文艺作品大量诗词歌赋的运用，让原本通俗的言情小说拥有了超凡脱俗和古典婉约的气质；诸多小说书名都取自诗词，诗意浓郁格外清美。人说琼瑶的小说书名，一部一首古诗词，全都出自千古名篇！

琼瑶酷爱诗词，她的笔名“琼瑶”就出自《诗经·卫风·木瓜》“投我以木桃，报之以琼瑶”。

《在水一方》书名出自《诗经》《秦风》的《蒹葭》；《匆匆，太匆匆》是五代李煜的《相见欢·林花谢了春红》；《人在天涯》是元朝马致远的《天净沙·秋思》；《青青河边草》出自东汉蔡邕的《饮马长城窟行》。

《烟雨濛濛》出自唐朝高骈的《宴寝蕃军有感》；《剪剪风》是韩偓的《寒食夜》；《菟丝花》出自李白的《古意》。《几度夕阳红》出自明朝杨慎的《临江仙·滚滚长江东逝水》。

《碧云天》《寒烟翠》出自宋朝范仲淹的《苏幕遮·怀旧》；《却上心头》《月满西楼》出自李清照的《一剪梅·红藕香残玉簟秋》；《庭院深深》是欧阳修的《蝶恋花·庭院深深深几许》。出自张先的，有《千秋岁·数声鶯鴂》的《心有千千结》和《诉衷情·花前月下暂相逢》的《月朦胧鸟朦胧》；《碧云天》《寒烟翠》皆取自范仲淹的《苏幕遮·怀旧》。《一帘幽梦》出自北宋秦观的《八六子·倚危亭》；《水云间》出自南宋朱淑真的《江城子·赏春》或五代十国南唐李煜的《玉楼春·晚妆初了明肌雪》。

《彩云飞》出自清朝纳兰性德的《生查子·惆怅彩云飞》；《问斜阳》是李雯的《风流子·送春》；《烟锁重楼》出自郭麟的《祝英台近·和龙剑庵韵》。可见其文学造诣，真令人叹为观止！

不敢说琼瑶是前无古人后无来者的著名文艺作家，可就具备借由小说，拍成电影，连续剧甚至歌曲填词（许多是与刘家昌等合作），且诸多皆能爆红的，或许无人能出其右。

琼瑶毕生作为，如爱情观、尊严死等颇受争议，但正如她在遗书中说的那样：“我是”火花”，已尽力燃烧过。”她曾热烈的绽放，在这个世界留下深刻的记忆。

尝试比照金庸武侠小说系列的"飞雪连天射白鹿，笑书神侠倚碧鸳”，谨将其小说散文作品浓缩成一首诗，以悼念琼瑶老师。

“窗外，碧云天，寒烟翠，剪剪风，处处闻啼鸟，雁儿在林梢；问斜阳，彩霞满天。我是一片云，彩云飞，奔向彩虹。

青青河边草，紫贝壳；苔痕、潮声、浪花、水云间；海鸥飞处，船，人在天涯，在水一方。

女朋友，冰儿，水灵，梦的衣裳；一颗红豆，握三下，我爱你；心有千千结，聚散两依依；一帘幽梦，却上心头，又见一帘幽梦。

烟锁重楼，庭院深深；月满西楼。星河，秋歌；烟雨濛濛，情深雨濛濛，月朦胧鸟朦胧。

六个梦，梅花三弄，寻梦园，梅花烙；金盏花，幸运草，菟丝花；昨夜之灯，苍天有泪。望夫崖，鬼丈夫。白狐、新月格格；雪珂、还珠格格。

失火的天堂，燃烧吧！火鸟。不曾失落的日子，几度夕阳红，剪不断的乡愁；我的故事，雪花飘落之前；匆匆，太匆匆，不如归去。。。“

写于2024年12月6日

菜地藏着最深的牵挂

◎刘先卫（自由撰稿人）

老家的屋场叫台上，门前是一口小池塘。屋场地形较窄，房屋前面没有大块的空闲地，屋后自留山坡及土壤被邻居占用。而屋角东西方向是一条出行的狭窄公路，路边间或有两三株高矮不一的桑树和柚子树，下面紧挨着青黄不接的几亩水稻田。父母将公路旁的边角地围起来种蔬菜，勤于锄草施肥，菜地四季常青，瓜果飘香。

其实多年前我家是有田土的。只是1981年父亲落实政策平反，全家由农村户口性质改变为城镇居民户口，自此地无一亩田无一垄。那些年父亲在乡政府工作时，母亲荷锄将机关食堂后面杂草丛生的空坪整成菜地。父亲退休回家安度晚年，老人更是不辞辛劳在自家屋角以及斜对面旱地和王木皂，开荒垦土种植时令新鲜蔬菜。

老家屋角那块小菜土不足一分地。无论刮风下雨还是严寒酷暑，父母整天坐在屋檐下的台阶上，看着那些鸡啊猫啊在菜地里或瓜棚架下捉虫的捉虫，鸣叫的鸣叫，蹦蹦跳跳。这是父亲自公干退休后二十多年时间，老人打发孤独晚年的生活场景。每逢传统节气和老人生日，我们兄妹会回到村里探望父母，全家团聚其乐融融。

一份耕耘一份收获。菜地在父母的精心侍弄下，种瓜得瓜种豆得豆，貌似品种丰富产量又高。不打农药的绿色蔬菜瓜果，父母从菜地里采摘下来后，分开成几份

打包让我们带走。再说父母勤俭节约惯了，老人总说吃不完，其实是有意留着舍不得自己吃。承受着父母这份无私且沉甸甸的关爱，我们感到是何等幸福的一件事啊。

菜地像一块聚宝盆，源源不断向我们提供舌尖上的美食，填饱着我们的肠胃，滋养着我们的身体。萝卜青菜各有所爱，结合起来真美味。唇齿留香，余味绵长。这使我们不由自主地回想起父母。原来父母经营的菜地果蔬长得非常好，是他们曾经付出心血和汗水时，象抚育儿女一样用心专心，恩深似海，却从来不求子女回报。

辣椒经过加工有多种做法和吃法。记得母亲精挑细选，将红辣椒在大太阳底下晒干，研磨成粉末状后，可用作炒菜烹饪调味品。还有将生辣椒剁成辣椒酱，或腌制作坛子菜。最让我印象深刻的是，辣椒皮包着碎米粉和猪肉制作的趺子肉，油而不腻香辣爽口特别能下饭。遗憾的是，现在再也吃不到母亲做的这道特色美食了。

人间三月，春光无限。雨水滋润着绿油油的菜地，其时母亲病重卧倒在床上，父亲也不幸患上了老年痴呆症，菜地无人打理逐渐被疯长的野草吞没。在一个阳光明媚的日子里，母亲带着对子女的深深挂念走了。由于菜地没有了主人的呵护，天空不再湛蓝，空气也不再香甜。菜地被暴雨冲刷塌了半边，一切开始变得陌生荒芜。

时隔一年后，也就是2024年的春天，老家菜地被重新启用。屋角公路边塌方的部分用石块护砌，经过挖机翻耕培土施肥，土层深厚、质地疏松的菜地重新焕发了生机。妹妹妹夫主要负责栽种，按季节时令种上黄瓜、秋葵、辣椒、大白菜等。就连田块的边角地也充分利用起来，见缝插针栽种上了冬瓜南瓜丝瓜，任其自然生长。

到了夏季，瓜藤在地上葡萄着前进，不知不觉爬到树枝和瓜棚架上。稻花香菜花香的混合香味格外浓郁，吸引了成群的蜜蜂和蝴蝶。用木棍轻轻拨开草丛，冬瓜

南瓜露出了滚圆的肚皮。秋风送爽，瓜藤叶子上面开满喇叭状的粉色花蕾。朝天椒悄然从青色变成了紫红色；经过剪枝的秋葵生长旺盛，值到立冬还在开花挂果。老家菜地珍藏着父母最深的牵挂，是血浓于水的亲情，是骨肉相连的深情。岁月不居，时光如流。瞬息之间，如今老家已物是人非。乡村那些劳动的场景和温馨的时光，还有父母的慈爱是那样的弥足珍贵。在人生成长的路上，父母千叮咛万嘱咐，对我们的生活嘘寒问暖，点点滴滴、丝丝缕缕刻骨铭心，成为难以忘怀的记忆。

怀念李春鸣校长 - 诗词唱和

※ 小序：李春鸣（1894-1976）南通西亭人，著名华侨教育家。因黄炎培先生推荐，自1918年起先后在新加坡、马来西亚、印度尼西亚等地从事华文教育。1939年他组织创办雅加达中华中学，是印尼最早也是影响最大的华人学校。抗战期间他巧与日寇周旋，保护了学生和教学设备及资料的安全。1966年因印尼局势变化，他被迫回国，隐居重庆。戴俊德先生乃印尼著名诗人，儒雅诗社社长，中华诗词文化研究员，《国际华人诗词三百家》副主编，曾为中华中学学生。于李校长纪念馆成立时作有《南乡子·怀念李春鸣校长》一词，今逢李校长诞生130周年之际，来信索和。因成此篇唱和之作。

潘文国，上海华东师范大学终身教授，博士生导师，语言学家，翻译家等。

《南乡子·怀念李春鸣校长》潘文国 唱和

肃立慕高行，南海琅琅诵读声。华夏文明传万岛，豪英，筚路躬耕两袖清。

智勇斗东瀛，砥砺华中有史评。风雨归来人渐隐，谁鸣？自有诗人唱令名。

2024年11月30日

《南乡子·怀念李春鸣校长》戴俊德 原作

魔道任横行，噩梦神州造反声。多少忠良含冤屈，精英，血泪斑斑数不清。

桃李遍南瀛，功罪千秋后世评。两袖清风留正气，春鸣，赢得生前身后名



晚霞

◎老顽童（自由撰稿人）

落日余晖红半边，西山倒影水云间。扁舟载岸渔歌亮，候鸟归巢燕舞翩。游子千回思故里，飞鸿百转报平安。半壶老酒黄昏下，七彩晚霞别洞天。



亚洲周刊：丁果

韩国的戒严惊悚改变民心 and 外交格局。总统尹锡悦不仅面对“叛国”、违宪等指控，他上任所推动的一面倒亲美日路线也开始崩解，失去了正当性，被认为违反韩国的国家利益。尤其在主动挑衅朝鲜，破坏与北京的关系，都只是跟着拜登政府的指令，前往白宫“吃苹果派”，对日本唯命是从，不追究慰安妇等历史问题，和韩国大部分民意对立。这次流产戒严成为国际的笑柄，也让百姓痛心疾首。

韩国的戒严惊悚改变民心 and 外交格局。被视为韩国历史上最亲日本和美国的总统尹锡悦不仅面对“叛国”、违宪等指控，他上任所推动的一面倒亲美日路线也开始崩解，失去了正当性，被认为违反韩国的国家利益。尤其在主动挑衅朝鲜，破坏与北京的关系，都只是跟着拜登政府的指令，前往白宫“吃苹果派”，对日本唯命是从，不追究慰安妇等历史问题，等于和韩国大部分民意对立。这次流产戒严成为国际的笑柄，也让百姓痛心疾首。

在野党将在周三再度发起弹劾投票，非把他拉下马不可。而弹劾案的流产和总统之妻第一夫人“金建希特检法”不过关，完全激怒了韩国民众，抗议人群不但企图涌进国会，也即时展开了百万人上街抗议的传统模式。

曾经担任过朴正熙、朴槿惠青瓦台秘书的知名企业家金荣洙告诉亚洲周刊，历史证明，一旦韩国民众开启每天数十万至百万抗议者上街的行动模式，没有一个总统可以避免下台的命运。

最吊诡的是，在尹锡悦戒严令逮捕名单上赫赫有名的执政党党魁韩东勋，竟然成了尹锡悦躲过这次弹劾重击的“功臣”。作为尹锡悦在韩国检察总长时代的左右手，韩东勋是助力尹锡悦登上总统宝座的亲信，却因为主张处理金建希与尹锡悦闹翻。他为了不让在野党党魁李在明成为这波危机中拯救韩国的英雄，保住自己和执政党在未来尹锡悦时代的政争实力，延迟了对尹锡悦的“政治凌迟”。

但韩东勋深知，民意可以覆舟，因此在弹劾投票终止后发表谈话，称尹锡悦已经承诺提前下台，也不会回到总统权力中枢，他和执政党将配合政府施政，让尹锡悦在和平程序中下台。显然，本来要抓韩东勋的尹锡悦已经沦为韩东勋的“傀儡”和“棋子”。不过，为平息民怨，韩东勋与调查戒严令丑闻的特检组配合，让警方在周六下午以“叛国者”罪名逮捕建议尹锡悦发动戒严令的前国防部长金龙显。

尹锡悦已经不是下台就能过关，他大概率将步当年被他送进监狱的时任总统朴槿惠后尘，走上被起诉和判刑的不归路。连一贯不介入政争的韩国影视界，竟然有二千五百名导演演员，包括知名演员全智贤等，发表联合声明要求逮捕尹锡悦，视其为韩国最大祸害。

这次流产戒严，展示拜登—岸田—尹锡悦组成的美日韩联盟彻底破产。尹锡悦上台后，一反韩国历任总统采取的理性平衡的亲美政策，置韩国与中国的地缘经贸利益于不顾，更切断与朝鲜的对话渠道。尹锡悦不顾韩国殖民历史伤痛和日本毫无反省的历史态度，主动向东京示好。拜登在二零二三年四月邀请尹锡悦和时任日本首相岸田文雄到戴维营举行三方会谈，发表《华盛顿宣言》，推动所谓的“延伸威慑”，即所谓的核武合作来对抗朝鲜的导弹与核试验。

美国民主党系统今年还向尹锡悦颁发“肯尼迪勇气奖”，常务副国务卿坎贝尔更是吹捧尹锡悦与岸田的和解，称“应该拿诺贝尔和平奖”。然而坎贝尔在戒严令颁发后，第一时间与尹锡悦切割。

已经在特赦儿子上豁出去名声的拜登极有可能不顾韩国民意，为尹锡悦夫妇逃离韩国提

尹锡悦亲美日路线重挫 戒严改变民心与外交



韩国最大在野党共同民主党代表李在明，在集会要求尹锡悦下台。（图：路透社）



执政党国民力量党魁韩东勋（右）与韩国国务总理韩惠洙。（图：法新社）



韩国国会议员设置路障，阻挡戒严军进入。（图：路透社）



民主党发言人、前女主播安贵玲与军人互相抢夺枪枝，安贵玲一边抢枪一边破口大骂，影片广传世界。

供夏威夷避难之地，一如当年美国帮助菲律宾总统马可斯夫妇出逃夏威夷。

韩东勋不是傻瓜，他一方面利用在野党和民意逼迫尹锡悦交出国政权力，一方面则根据自己的政治权力盘算，在精确测算何时“交出”尹锡悦，因为尹锡悦一旦出逃，韩东勋势必成为民众愤怒的替罪羔羊。

尹锡悦修改朴槿惠、文在寅时代“安美经中”的地缘战略，甘愿成为拜登政府组团抗中和强化军事威慑朝鲜的棋子，违背韩国历史传统和民意，亲美媚日，与美日和北约联手应对“中国威胁”，更与美国建立“核同盟”，来强撼平壤，造成半岛局势濒临核战争边缘，以此来掩盖其国内失政和金建希家族的腐败丑闻。

弹劾流产的背后

十二月七号下午五时许，经过六小时戒严法闹剧的韩国国会，在全球媒体的关注和数十万支持弹劾总统尹锡悦的场外民众见证下，在宪法七十二小时时限的最后时刻，针对在野党提出的弹劾案进行表决。五时许，韩国国会首先就任命特别检察官调查“第一夫人”金建希收受贿赂、操纵股价、干政等问题的《金建希特检法》进行表决，在完成对《金建希特检法》的投票后，执政党国民力量党的一百零七名议员在全场注视下离开，留下空了三分之一座席的会场，和剩餘一百九十三名国会议员。然后紧接着进行总统弹劾案表决。这项弹劾案，是尹锡悦于十二月三日晚演出戒严、逮捕国会领袖的荒唐闹剧后，由最大在野党共同民主党及独立议员共同提出的。

但是，由于韩东勋打着政治小算盘，不愿意让对手李在明占优势，在反对戒严令之后态度出现巨大反覆。最终应该跟尹锡悦达成幕后协议，由执政党阻挠弹劾案过关，换取尹锡悦提前主动交出权力，化解宪政危机。果不其然，不管在野党和场外群众呼喊，执政党仅有三人回到会场投票，其中金相旭投票后泪流满面表示，尽管他坚决反对戒严，但却投了反弹劾的票，以配合执政党的决定。经过四个小时的拉锯，到了晚上九点二十六分，一百九十五人投票，其中至少一票反对，一百零五名议员缺席，依法出席投票议员未能达到三分之二多数的二百人，被宣告无效。

韩东勋在罢免案被废止后表示，尹锡悦已经答应提前离职，而执政党也将寻求让其有序地卸去总统职务。在野党当然不满结果，将会依照主流民意持续抗议，直到罢免成功。尹锡悦显然已经成为“傀儡总统”，韩国政治进入一个吊诡的动荡期。

尹锡悦作为韩国现代史上最硬检察官上位，先后将两个总统（前任总统李明博和时任总统朴槿惠）送进监狱，且以政治素人身份参政，他在文在寅下台之后刮起保守主义风潮，甚至被誉为是韩国的“特朗普”而广受全球瞩目。

韩国素有依赖军事政变和“戒严令”夺权或者扫清政敌的传统，但自全斗焕乱政和卢泰愚军人干政结束、“两金”（金大中、金泳三）推动民主政治改良之后，韩国的民主政治展现出逐渐成熟的趋势，超越台湾成为东亚民主政治的灯塔。虽然总统成为“高危职业”，朴正熙之女朴槿惠在任期间由于“闺蜜干政”丑闻遭遇弹劾坐牢，也没有起念铤而走险，动用军事手段达成政治目的。

毫无指挥军队经验的尹锡悦，在没有知会所属执政党人民力量党核心和“后台老板”美国的情况下，突然宣布“戒严”，理由竟然直指代议制民主的中心、最具民意基础韩国国会是阻碍国家事务的“犯罪分子巢穴”，故而授权军方和情报系统紧急权力以清除“反国家势力”并保护韩国免于来自朝鲜的威胁。而据韩国国家情报院第一次长洪长源上周五在国会闭门会议的报告，尹锡悦在颁布戒严令后，曾亲

自打电话向他指示协助拘捕特定政治人物，包括同党的韩东勋、共同民主党党魁李在明与国会议长禹元植。但这项说法遭国家情报院长赵太庸反驳。

这是韩国一九八零年结束军事威权民主以来首度颁布的戒严令，周边国家和地区除了同样备受朝小野大困扰的台湾执政民进党发文支持以外，包括美国、日本在内的盟国和东南亚政府，只能用“目瞪口呆”来形容他们的反应，日本和欧洲国家纷纷推迟原定的外交访问，以示与尹锡悦划清界线。

当然，经历过“光州镇压”耻辱的军方基层军人可没有那麼愚蠢。他们进入国会的速度远远低于一路直播、在议员同僚帮助下灵活翻墙进入国会的六十岁在野党领袖李在明，他一面号召民众聚集保卫国会，一面呼吁各党议员响应在野共同民主党要求召开紧急国会议员会议，前往国会制止尹锡悦戒严，并直言尹“背叛人民、已非总统”。

在李在明的号召下，民众奋不顾身，无视戒严司令部发布的禁止政治结社、集会、示威等政治活动的禁令，与国会前的军警形成对峙，甚至有反对党发言人、前电视台主播安贵玲抢夺军人枪支，令人震撼。而韩国参谋长联席会议主席也适时表明，韩国军队将优先履行保护人民的职责，显示军队不愿意介入政争。

包括尹锡悦所属执政党十八名议员在内的一百九十名国会议员及时参加针对戒严令的韩国国会紧急会议，并一致投票赞成取消戒严令。韩国国会议长禹元植依照宪法原则，宣布紧急戒严令无效，本来要进入国会主楼、逮捕议员的军人全部撤出国会。在民众抗议、反对党发力、执政党打脸、以及韩国总理明确反对的多重压力下，尹锡悦回天无力。

十二月四号凌晨四点三十七分，尹锡悦再度出现在国家电视频幕上，宣布决定接受国会的要求，解除戒严令。而韩国总统府首席秘书、室长等幕僚也在周四上午集体请辞。

尹锡悦难逃牢狱劫数

李在明为首的六个在野党，包括共同民主党以及祖国革新党、改革新党、进步党、基本收入党和社会民主党联合发起弹劾动议案，追究尹锡悦违宪违法宣布戒严令的法律责任。

以韩东勋为代表的执政党虽然一日三变，但他们想的是如何切割与止损，而非挽救尹锡悦。韩国检察官和警方沿用尹锡悦以前“铁腕办案”的模式，对尹锡悦和前国防部长金龙显等一干涉戒严阴谋的高官展开调查，他们将面临叛乱罪及滥用职权罪指控，而若叛乱罪罪名成立，最高可判处死刑或无期徒刑。

尹锡悦并非束手待毙，在国会在野党说服执政党同意弹劾案的关键时刻，他本想亲自前往国会参加执政党议会会议，说服执政党保他过关，并伺机展开二次反扑，无奈执政党已经决意抛弃他，且反对党在议会门前组成人墙力挡，国会外抗议民众鼓噪即刻逮捕尹锡悦，导致他放弃到国会一搏。

令尹锡悦沮丧的是，随着时代的变迁，国防部和军队中已无昔日全斗焕、卢泰愚那样的强人，怂恿尹锡悦宣布戒严的国防部长金龙显第一时间就引咎辞职获准，且因为受调查而禁止出境，坐牢在所难免。

主导戒严司令部的陆军首都防卫司令部司令李镇雨、陆军特战司令郭鍾根、防谍司令官吕寅兄都遭到停职，外传供出戒严要逮捕的名单等内幕，可逐步坐实尹锡悦的罪名。

尹锡悦在神隐三天后，于国会七号即将表决总统弹劾案的前一刻，在首尔龙山总统府发表三分钟“对国民谈话”，称“我真心就此次事态向国民致歉。作为总统，出于迫切而宣布实施紧急戒严，但在此过程中给国民造成不安和不便”，强调绝不会再有戒严，同时对执政党打出悲情牌，称不会规避政治与法律责任，任期会全权交给执政党决定。



尹锡悦向国民道歉：戒严惊吓全国。（图：路透社）

戒严士兵试图进入国会大厦。

尹锡悦直至此刻并未主动辞职。因为他清楚，即使执政党不救他，如果他一旦辞职，将会立刻遭到逮捕。而被弹劾，还会有六个月的审查缓冲期，便于“以拖待变”。

执政党党魁韩东勋明确表示尹锡悦已经无法履行总统职责，不管何种方式，都要提前结束任期。韩东勋并在周六与总理韩德洙见面。根据宪法，若尹锡悦被弹劾，总理将担任临时总统。

李在明注定“称王”？

最大在野党共同民主党党魁李在明是公认的文在寅接班人，在二零二二年总统大选中，以微弱票数落选后，就遭遇尹锡悦政府连续要将其置于死地的各种打压，其中包括遭遇刺杀和司法起诉。李在明在经历绝食和几近死亡的考验中力挺过来，并在近日可能使其丧失竞选资格的贿选司法案件中得直。

李在明利用朝小野大的国会优势，让尹锡悦脱离常规的施政陷入困境，政府推动议程寸步难行，而与此相对应，在野党穷追不舍地猛打金建希一家的丑闻，让金建希家人被定罪或入狱。

李在明乘胜追击，咬定总统立刻下台是唯一选项，强调将会竭尽全力弹劾总统。

在尹锡悦宣布戒严后，李在明没有任何犹豫，在幕僚的力挺下，背水一战，巧妙运用社交媒体展开直播，号召民众出来包围民主圣地国会，呼吁议员及时赶往国会，在戒严部队没有站稳脚跟，就用宪法赋予国会的权利瓦解戒严令，同时让社交媒体的声音传往全世界，促使美日对尹锡悦及时施压，遏制其铤而走险，让尹锡悦率性而为、自导自演的“政变”即刻流产。

李在明在议员同僚帮助下越国会墙而入的镜头，几乎可以跟特朗普遇刺时在国旗下振臂高呼“战斗”的历史性镜头媲美，一举将李在明推上保卫韩国民主英雄的“神坛”，一旦尹锡悦失去总统权力，韩国提前举行总统大选，李在明复仇当选的几率大增。

当然，与李在明竞争的对手是执政党的韩东勋。本来，作为当年“铁血检察官”尹锡悦的左右手，有帮助尹锡悦打虎成功的功勋，韩东勋应该是尹锡悦的“同盟军”。谁知尹锡悦“专宠后宫”，对金建希言听计从，甚至在国际交流场合因为金建希的一道锐利眼神，竟然可以让自己举杯畅饮的欢乐刹那间终止，当然就疏远了昔日战友，导致韩东勋在尹锡悦政府中的政策发言力几近于零。

在戒严亲信供出的所谓“逮捕名单”中，韩东勋竟然与李在明并列，也属于阻碍总统施政的“反国家势力”的坏人。

韩东勋深知，切割尹锡悦是保全自己和执政党政治生命的唯一选择，因此，韩东勋一是要求尹锡悦退党，一是明确指出尹锡悦必须结束执政，等待法律追究责任。尹锡悦的昔日助手最终要成为终结尹锡悦的“关键杀手”，韩国政治的“自相残杀”，可谓是一种历史宿命。

一如拜登特赦自己儿子亨特引发非议，尹锡悦的“戒严”决定也将成为拜登时代终结的陪葬品。尹锡悦上台后，追随拜登组团围殴中国的政策，不顾韩国民众对日本不反省殖民历史的痛恨，也不顾韩国在东亚市场发展及与邻国携手的刚需，更不顾两韩和平竞争、建设无核半岛的时代使命，率先向日皇和日之丸旗鞠躬，赞扬日本核污水放入太平洋是正当之举，参与美国主导的美日韩同盟，挑起地缘紧张态势，终结特朗普时代开创的美国两韩高峰对话机制，锺情于所谓的美日韩紧密同盟，甚至无条件支持美国对乌克兰战争的军事支援，造成朝鲜恢复导弹试验并向俄罗斯派兵战争玩火，结果让韩国经济、中韩关系、半岛和平陷于各种危机。而这一切，都将被韩国民众和反对派逆转。■



卢莲英（左二）、林英强（左四）、黄慧智（左六）、李丽丽（右三）及Jovin（右一）向老师赠送礼包时合影。



陈美玲代表ACYA、PSMTI及Perwanti向Jovin学校校长象征性移交捐款。

ACYA、PSMTI和PERWANTI向Jovin学校捐款暨向老师与学生们赠送礼包及食品



亚洲华人青年协会主席陈美玲致辞。



辅导委员会委员林英强致辞PSMTI。



Perwanti福利部副主席卢莲英致辞。

廖子建 报道/摄影

（雅加达训）亚洲华人青年协会（ACYA）主席陈美玲（Helga）、印华百家姓协会（PSMTI）辅导委员会委员林英强、财政黄慧智以及青年部成员，印华百家姓妇女联谊总会（PERWANTI）主席黄恩娘，福利部副主席卢莲英等，2024年12月15日（周日）中午11时来到雅加达北区Penjaringan镇Pejagalan乡高速公路桥下jl.Inspeksi Kali Duri Muara Karang Timur的Jovin学校举行慈善活动，并向该校老师及学生们赠送礼包，以及这些儿童玩游戏、歌唱及跳舞等。

首先由林英强、黄慧智及卢莲英与学生们互动及交谈。林英强说，虽然该校的学习环境欠佳，但还是希望学生们能够认真听老师讲课，努力学习，做一个勤俭的学生，将来做一个对社会有用的人，减轻家庭的生活负担。

Jovin学校校长表示，我们的学校成立于2011年，目前有8位教师及98位学生，本校的愿景是打造热情、独立、热心、勤奋、敬畏神的学生，成为以潘查西拉为基础的聪明、虔诚、见识宽广的学生。我们的使命是通过品格培养使学生有纪律，通过经常性的教学活动使学生聪明。并感谢ACYA、PSMTI和PERWANTI向我们提供的5千万盾捐款，作为提升本校的设施以及老师和学生的福利，也感谢你们陪同学生玩游戏、唱歌及跳舞，还向他们赠送礼包及游戏奖品。

亚洲华人青年协会主席陈美玲说，今天的慈善活动

是日前才成立的ACYA的第一个活动，这个活动我们与PSMTI及Perwanti共同举办，我们这次到Jovin学校与学生们玩游戏、唱歌等希望与这些学生打成一片，目前已经有11各亚洲国家加入亚洲华人青年协会，我们共同努力设法改善在高速公路桥下的Jovin学校设施。

陈美玲说，此外我们也与亚洲其他国家的成员互相交换意见如何改善各自国家贫困地区学生的教育素质。此外，我们每周四或周五会来到这个学校向这些学生提供基本的学习知识，包括每周日我们也会送矿泉水和食品，这个地区的儿童因为缺水或食品发生死亡的案例，希望通过我们的援助，能够降低儿童的死亡人数，希望通过这次的慈善活动暂时能够改善老师和学生们的生活素质。



陈美玲、卢莲英与老师及学生唱国歌。



左起：林英强、卢莲英、黄慧智、李丽丽向儿童赠送食品。



陈美玲、黄恩娘以及PSMTI青年部向老师与学生赠送礼包与食品时合影。



坐起：林英强、黄慧智、陈美玲、卢莲英、李丽丽合影。

Mikael Jasin 被任命为 DaVinci Gourmet 亚太、中东和非洲地区首位品牌大使



（雅加达讯）DaVinci Gourmet 是饮料创新和解决方案的全球领导者，也是嘉里集团旗下的品牌，该公司自豪地宣布任命 2024 年世界咖啡师冠军 Mikael Jasin 为其亚太、中东和非洲（APMEA）地区首位品牌大使。

Jasin 是咖啡界的著名人物，曾三度获得印度尼西亚咖啡师冠军（2019 年、2020 年、2024 年），他将自己的专业知识和热情带到了这一新合作伙伴关系中。在接下来的一年里，他将代表 DaVinci Gourmet 参加 APMEA 地区的活动和创新计划。

此次发布会在 Jasin's Omakafé 举行，这是一

家主厨定制风格的咖啡精品店，提供多道特色咖啡体验。Jasin 和他的团队准备了一份精选菜单，其中包括 DaVinci Gourmet 产品和创意，这些产品和创意体现了该品牌的核心工艺、科学和艺术。

Jasin 说，“我很荣幸能够与 DaVinci Gourmet 合作。该品牌的价值观与我的使命相呼应，即提升世界各地人们的咖啡体验并改变社区生活。DaVinci Gourmet 拥有种类繁多的糖浆和酱料，为像我这样的咖啡师提供了制作符合当地口味的创新饮料的工具。这就像拥有一个风味库，可以激发创造力并帮助为每个市场打造独特的咖啡故事。”

除了咖啡师的荣誉之外，Jasin 还是 So So Good Coffee Company 和 CATUR Coffee Company 的联合创始人，这两家公司专门生产独特发酵的印度尼西亚咖啡豆，并提供咖啡师培训和咖啡馆咨询服务。Jasin 拥有市场营销研究生学位，擅长客户体验和设计思维，他结合艺术和战略，致力于推动咖啡行业的发展。

凯里 APMEA 食品服务品牌总经理Eloise Dubuisson 分享了她的热情：“作为 2024 年世界咖啡师冠军，Mikael Jasin 是咖啡艺术的杰出典范。他对创新和通过咖啡讲述故事的热情与 DaVinci Gourmet 的使命完美契合，即赋能饮料制造商制作杰作。我想不出在我们地区还有谁比他更适合 DaVinci Gourmet 大使了——Mikael 将为咖啡制作艺术和工艺带来不可估量的价值，并改变 APMEA 的咖啡文化和社区。”



张志昇总领事会见 峇厘努拉莱伊机场总经理沙哈布

驻登巴利总领事张志昇2024年12月12日，在峇厘岛机场管理公司会见努拉莱伊机场总经理沙哈布。朱宇副总领事等座。

张志昇积极评价中印尼友好关系，特别是两国在旅游等人文交流领域取得的快速发展，并指出，

再过一个多月，2025年中国最重要的传统节日春节即将来临，预计将有大量中国游客到峇厘岛旅游。总领馆愿同机场管理公司及相关各部门加强沟通和合作，确保中国游客顺利出入努拉莱伊机场，为增进两国人民友好交流作出积极贡献。

沙哈布介绍了机场管理公司主要职能，积极评价与中国各航空公司的良好合作，赞赏绝大多数中国游客文明旅行，遵守印尼法律和机场管理规定。沙表示，愿与中国总领馆密切合作，欢迎更多中国公民到峇厘岛欢度2025年春节。

曼市状态低迷英超迎曼联 会绝地反弹 还是继续沉沦？



过去几个赛季，在曼彻斯特德比大战中曼市（Manchester City）更常是受看好的一方，但如今他们状态糟糕，让“红魔”曼联（Manchester United）球迷期待球队在新帅阿莫林（Amorim）的带领下，在这场新加坡时间星期一（12月16日）凌晨举行的英超焦点战中，对“吵闹的邻居”落井下石。

英超四连冠得主曼市过去10场比赛只取得一胜两平七败的战绩，遭遇近期前所未有的低迷，当中的其中一场败仗就拜阿莫林所赐。阿莫林加入曼联前曾在上个月初的欧冠联赛率领葡萄牙体育（Sporting CP）4比1大胜曼市。

时隔一个月后他改而率领红魔在客场和曼市主帅瓜迪奥拉（Guardiola）再度碰头，要重演大胜并不容易，毕竟红魔也有自己的问题要解决。

阿莫林在上任后的六场比赛取得三胜一平两败，虽然比曼市好得多，但球队过去两场英超接连败给阿森纳（Arsenal）和诺丁汉森林（Nottingham Forest），目前排在第13位，周中欧洲联赛也艰难逆

转险胜捷克的比尔森（Plzen）。

阿莫林在赛前记者会说，比起曼市的低迷，他更关注球队的自身问题。“我们有很多问题，我更专注于我们该做什么来赢得比赛，我真的非常专注于我的球队。”

他也不认为曼市的实力变得更弱：“强大的球队可以在任何时候做出回应，我认为他们比我们更了解比赛。即使在这种情况下，他们的比赛方式，他们的信心（都比我们好）。”

曼市只剩三后卫可用

不过，曼市的低迷的确让曼联的胜算比以往高了几分。本赛季曼市伤兵不断，后防线更是重灾区，也导致球队大量丢球。更糟的是，本场比赛他们只剩下三名健康的后卫沃克（Walker）、格瓦迪奥尔（Gvardiol）和鲁本·迪亚斯（Ruben Dias）可用，让瓜迪奥拉相当头痛。

他说：“我不知道我会做什么……或许有的边锋要踢边后卫，或者马特乌斯



（努内斯，Matheus Nunes，中场球员）要踢边后卫，或者我们将祭出五后卫的阵型，让边锋踢边翼卫。”

曼市的后防危机，或让过去两场比赛进了三球的曼联前锋霍伊伦德（Hojlund）有机可趁。后者也在上赛季的英格兰足总杯决赛中进球，帮助曼联战胜曼市夺冠。

近期的压力也让瓜迪奥拉在周中不敌尤文图斯（Juventus）的欧冠比赛前坦言自己睡得不好，消化不良，精神状态欠佳。不过他在对曼联赛前则说自己“没事”，这在足球中经常发生。

本轮之前落后榜首利物浦（Liverpool）八分，排在第四的曼市如果能顶着压力战胜死敌，相信瓜帅能有一夜好眠。（联合早报）

恩比德撞伤脸部退赛 杜兰特回归助太阳擒爵士

费城76人（Philadelphia 76ers）的明星中锋恩比德（Embiid），在新加坡时间星期六（12月14日）对阵印第安纳溜马（Indiana Pacers）的美国职业篮球联赛（NBA）比赛中被击中面部，提前离场，最终76人107比121告负。

恩比德在与溜马球员本尼迪克特·马图林（Benedict Mathurin）争抢篮板时遭到肘击，脸部受伤。离场前，恩比德贡献12分、四个篮板和五次助攻。赛后，76人说恩比德被诊断出鼻骨骨折，预计将在周末接受进一步评估。

恩比德此前因左膝问题缺席了七场比赛，并因与一名记者发生冲突而被禁赛三场，刚刚复出打了两场比赛，本赛季仅出场六次。

溜马在哈利伯顿（Haliburton）的32分和11次助攻带领下，几乎全场保持领先。西亚卡姆（Siakam）贡献23分和八个篮板，溜马板凳球员托平（Toppin）替补出场贡献20分。马克西（Maxey）为76人贡献22分。

在同日的其他比赛中，超级得分手后卫布克（Devin Booker）砍下全场最高的34分，明星前锋杜兰特（Durant）伤愈



复出贡献30分，两人联手助菲尼克斯太阳（Phoenix Suns）在客场以134比126战胜犹他爵士（Utah Jazz）。

此前，杜兰特因左脚踝扭伤缺阵，导致太阳三战皆负。

乔丹·克拉克森（Jordan Clarkson）以23分领衔爵士，柯林斯（Collins）尽管得到22分、六个篮板和六次助攻，爵士仍无法避免遭遇近八场比赛中的第七场失利。（联合早报）



美国名将沃尔什在2024布达佩斯短池游泳世锦赛再次打破世界纪录，夺得本届赛事的第五枚金牌。当天短池世界纪录有六次被刷新。

奥运冠军沃尔许在女子100公尺蝶泳决赛中游出52秒71的成绩，完成本届赛事刷新系列世界纪录的「帽子戏法」。她在预赛和半决赛中接连打破世界纪录，最终在决赛中完成“三连破”，夺得个人第五金，包括4个人项目和1个接力项目。

沃尔许当天还在女50公尺自由式准决赛以22秒87刷新世界纪录。截至目前，她在本届赛会上已9次打破世界纪录。

当天两破世界纪录的还有开曼群岛选手克鲁克斯。他在男50公尺自由式预赛以20秒08打破世界纪录，四强赛又突破20秒，以19秒90再刷纪录。

男子100公尺蝶泳决赛，瑞士名将庞蒂以47秒71打破由德雷塞尔保持的世界纪录，在本届赛事上收获第3枚金牌，并第3次刷新世界纪录。

女子400公尺混合泳的短池世界纪录在尘封多年后大幅提升。加拿大「天才少

短池世锦赛

沃尔什再破纪录摘第五金

女」麦金托什（18岁）在决赛以4分15秒48摘金，将世界纪录提升3.46秒。她在本届赛事已经取得3金1铜，三次打破世界纪录。

以中立运动员身分参赛的博罗金以3分56秒83夺得男子400公尺混合泳冠军。男女混合4×100公尺混合泳接力决赛，由中立运动员组成的代表队摘金，成绩3分30秒47。男子800公尺自由式决赛，匈牙利选手沙尔卡尼以7分30秒56为东道主夺得本届赛事首枚金牌。

中国名将覃海洋和唐钱婷分别在男、女50公尺蛙泳的预赛和四强赛顺利过关，晋级决赛。

截至目前，美国队以14金11银5铜领先奖牌榜。中国队以两面金牌排名第六。（光明日报）

WTA年度最佳击球 郑钦文逾4万票赢

据WTA（女子网球协会）官方发布的评选结果显示，中国女单郑钦文，今年在中国武汉对萨巴伦卡的比赛中打出一记精彩击球，以绝对票数优势获选为年度最佳击球。

数据统计显示，在最佳击球最后一轮票选中，郑钦文总票数4万3535票，票数占比高达68%。

其余，斯瓦泰克（马德里赛）24%，玛雅（迪拜赛）5%，郑钦文（巴勒莫赛）1%。

此前，郑钦文还以本季445记ACE球总数，领先第2名莱巴金娜87个的表现，成功登顶WTA年度ACE女王。

目前，郑钦文还在参评年度最受欢迎球员。（光明日报）



对足球领域“假赌黑”行为 中国足协：零容忍



12月13日召开的2024职业联赛专题新闻通气会上，中国足协副主席杨旭表示，中国足协对足球领域“假赌黑”行为零容忍，对打击各种不法行为的力度不松，对净化足球环境的决心不减，坚决捍卫足球事业健康发展。

据介绍，中国足协与体育系统、公安系统相关部门紧密协作，通过案件查办，成功打击了一系列足球领域非法行为。运用全新技术，对足球领域可能涉嫌“假赌黑”比赛进行识别监控，防患于未然。这些举措有力震慑了足球领域存在的“假赌黑”等丑恶现象，一些原来潜藏的“沉疴痼疾”得到有效防治，竞赛环境得以净化。

数据显示，2024赛季中超联赛全年的现场观众总数超过了466万人，场均观赛人数接近2万人；中甲联赛全年超过228万人现场观赛，大连英博主场对上海嘉定汇龙的比赛吸引了超过6万名观众，刷新了中甲联赛上座人数纪录。中超联赛的场均净比赛时间为54分01秒，高于2023赛季的50分51秒，中甲联赛、中乙联赛的场均净比赛时间也达到了近五个赛季以来的新高，比赛更加流畅，观赏性更强。此外，三级职业联赛U-21球员的平均上场时间和进球率都有显著提升，一些年轻球员逐渐开始在一线队中占据重要位置。

对于2025赛季的工作重点和努力方向，杨旭表示，首先要进一步严格联赛准入标准，做好顶层设计，“加大清理欠薪、欠款工作的力度”，切实保护球员和俱乐部以及青训机构的合法权益。同时，要继续以高压态势整治“假赌黑”，净化职业联赛的赛场环境。

他还表示，三级职业联赛要全面推进完善青训梯队和后备人才建设，充分挖掘优秀足球后备力量，为青少年球员出国深造创造有利条件。

（中新网）



周杰伦晒庆功宴合照 五月天阿信无妆发模样曝光

周杰伦（周董）上周缔造首位在台北大巨蛋开票演唱会的纪录，四场“嘉年华”个唱完美落幕，自曝回家还出现“症候群”，打趣写下“这个尾场的后劲很强，身体已放松，但内心还在嗨”。

周董除了发文回味，还举办专属的小型庆功宴，他在社媒分享照片，当中除了篮坛天王林书豪，还有担任他演唱会嘉宾的五月天阿信，以及穿针引线的演唱会主持人阿Ken。

周董跟星友们合照，只见他与阿Ken、阿信都戴上口罩，只有林书豪露出帅脸，周杰伦俏皮地问网民“这样出去吃饭，谁比较容易被认出了”。照片中，阿信完全没有妆发，素颜的模样宛如大学生般，透出青涩感，周董还不忘搭配五月天的夯曲《恋爱ing》。（联合早报）



唐禹哲首晒与儿合照

40岁的台湾男星唐禹哲去年在中国节目《披荆斩棘的哥哥》中向小13岁的“冷气千金”苏小轩求婚，随后爆出其实两人早已有小孩，但至今并未透露是否正式结婚。

昨日唐禹哲罕见在面子书上发与约3岁小孩的合照，写道：“抓不住的他”，粉丝赞画面温馨。

贴文内，唐禹哲身处类似公园的地方，并与儿子一同坐在一张木椅上，他身穿黑色运动外套搭配短裤，脚踩运动鞋，造型轻便休闲，伸出左手拉住坐在他身旁的儿子，流露出满满的父爱。

唐禹哲的儿子则穿著迷彩外套搭配黑色长裤与

白色运动鞋，小小的身影倚靠在唐禹哲身旁，手里似乎正在玩著玩具，专注的模样非常可爱。父子俩的互动自然亲密，整体画面超级温馨。

唐禹哲节目上高调求婚，被爆其实早已与前女友未婚生子，他后来在中国受访也坦言此事，且苏小轩也知情，现在推算小孩已12岁。

今年3月又再被爆与苏小轩有一子，苏小轩也在社群上晒出自己与小孩的正面无码照片，并说：“本来想找个好一点的时机跟大家说，我的小情人。”（东方日报）



杨谨华47岁生日派对 影后全到齐

女神“周凡”杨谨华12月12日迎接47岁生日，与一群好友杨祐宁、Melinda、谢盈萱和柯佳嬿等人开派对庆生。她与“老薛”谢盈萱重现“音浪”狂野热舞，杨祐宁不堪起哄，拼了老命当场跳Breaking（霹雳舞）。

剧集《影后》的所有卡司，包括陈庭妮、谢琼媛、詹怀云、严艺文和曾莞婷等人全到场祝贺。杨谨华在派对上穿露肩红格子小马甲，搭配超短薄纱，完全就是女神“周凡”（《影

后》里的角色）再降临，气势十足。她一看到谢盈萱激动喊：“我的老薛！”之后双影后重现经典“音浪舞”场面超疯狂。

42岁的杨祐宁，禁不起哄跳起Breaking，非常疯狂。事后他在IG限时动态分享自己跳舞的画面，“怒轰”荒谬，寿星杨谨华则回应：“你好年轻喔哥，生日派对不荒唐要干嘛！”杨祐宁也幽默写下：“不知道为什么长久的腰酸今早居然好了。”（联合早报）

林宥嘉“完美声线”撑完演唱会



林宥嘉睽违七年再度来马来西亚开唱，绕行世界一圈的《idol 2024世界巡回演唱会》以吉隆坡作为最终站，三小时唱好唱满的他，尾声时才自爆“喉咙超痛”、“鼻水倒流”，让他直呼很生气自己。

但即便身体抱恙可他也自豪

喊：“今天很多的高难度，我还是按照计划完成了！”宠粉的他这次还走进观众席与大家超近距离互动，连“山顶区”观众也享有这档福利，他还担心把感冒传染大家，戴著口罩边唱边完成“巡场”一圈，还在演唱会结束后突加码送上新专辑的《一家人相亲相爱》、《代客求婚》，让粉丝直呼好幸福！

林宥嘉2018年启动的《idol演唱会》，是他目前累积最多场次的演唱会，七年来马开唱的他刚升格人夫，现在已是两个孩子的爸爸，让他感慨直呼：“当年我的粉丝现在都已经当妈妈了。”历经人生不同阶段的他，准备了超过三十首歌曲诠释他的人生，他解释演唱会主题“idol”是带领大家逃出黑洞：“可能大家是开开心心来看演唱会，我写借由我的音乐，跟大家分享生命中崩溃的、觉得压力的、抱怨自己不如人的，让我们继续往下走。”

宠粉的他接连带来多首脍炙人口的歌曲，在唱到《巨人的肩膀》时，他也分享歌曲中数12345的灵感源自于太太丁文琪生酷比时，护士算宝宝手、脚指头的画面：“在这个科技这么发达的时代，护士还要用算的？真的好恐怖，但后来想想，如果算到只有九个怎么办？原来很平凡的事情很值得感谢。”

他也曝曾被压力、负面情绪击垮，直言：“压力真的是一个很讨厌的东西，因为都看不见，其实容易生气很大可能是营养不良。”台下观众闻言时爆笑，林宥嘉解释：“你们以为我在开玩笑吗？是真的有关系的，如果你有很多负面想法、打击，我也试过这样，如果有这样的情况，想那些值得你感恩的事，用想法击退想法。”发表了一轮金句的林宥嘉，也可爱跟大家讨掌声：“竟然没有掌声？我去看周杰伦的演唱会，讲到这个时候，掌声应该来一下呀！”让全场笑翻。（东方日报）

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

味美能招天下客 香清可引洞中仙

林永发中医营养师

特香 肉骨茶 潮州 BAKUTE YES

Tulang Iga B2 猪排肉骨茶

Ayam Kampung 家乡鸡肉骨茶

Bebek 肥鴨肉骨茶

Buntut Sapi 牛香肉骨茶

香味四溢 闻香下马 大饱口福

Daging Kambing 不腥羊肉骨茶

Pi Oh / Bulus 甲鱼 / 鳖肉骨茶

Hoisom 海參肉骨茶

Vegetarian 素食 肉骨茶

08.00-23.00 ☎ 0812 5888 2188 Pancoran Chinatown Point LG.03-Kota

筋骨立 JINGREAT

- ✓ 帮助消除腰、膝盖僵硬、酸痛有效
- ✓ 增强脚力、体力
- ✓ 不添加止痛、化学合成药剂、类固醇等
- ✓ 增钙质、胶原蛋白、关节之润滑液
- ✓ 增加骨密度、防治骨质疏松

電話: 081287762907 / 0216338868 及 印尼各大藥房均有售。

駿緯純冬蟲夏草菌絲體 TUNG CHUNG SHIA CHAO (CORDYCEPS SINENSIS)

1996 榮獲 W.H.O. 評鑑優良產品獎

1. 預防新冠肺炎病毒
2. 強身健體的保健
3. 幫助治療糖尿病、氣喘、近視
4. 幫助增強腦力、免疫力、抵抗力
5. 預防腫瘤、AIDS

Telp: 021-6338867 ~ 69 WA: 081287762907 印尼各大藥房均有售

AHLI BOCOR RUMAH 專修漏房屋建築, 擔保

聯繫電話: 0812 1335 1401

修理沙發 傢Servis Sofa 傢Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

Kunjungilah Pameran Kami SINAR DJAKARTA Grandfather Clock Collection

SUMMARECON MALL BEKASI 21 Nov - 01 Des 2024

HARGA MULAI Rp. 2.999.888,- CICILAN 12X Rp. 249.990,-

DISCOUNT 50% + 10% BAWA PULANG LANGSUNG JAM ANTIK BAYAR BELAKANGAN

CASH BACK 5% 0% mandiri kreditplus VISA

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA

Showroom: Jakarta Design Center, Lt 4 BIK SR No 21. Tel: 021-5720403 / 0818 0802 0102

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI

專修上門修理雪櫃

Reparasi : Kulkas, Frezzer, Showcase, Undercounter

A Wie 溫 (Wie Untariady)

0818 194 564, 0851 0211 2192

有游泳池, 房屋出售

Taman Aries Mustika

距離 Puri Indah Intercon Kebon Jeruk Green Garden 不远。

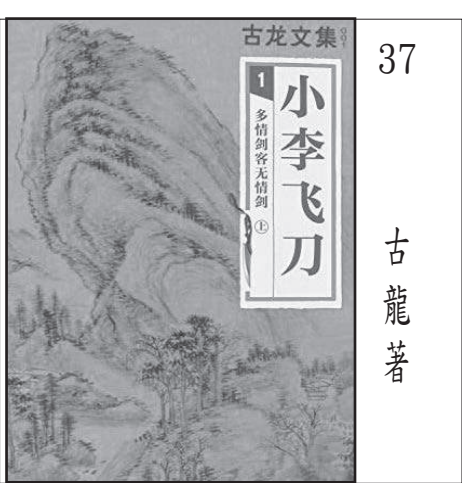
土地面积550平方米, 建筑面积600平方米, 售价155亿盾, 面议。

Sukawati 0856.1899.699

修理沙發 價錢公道

SERVIS SOFA 工作認真

081210003732 / 082123533373



他竟像是一匹马似的将这大车拉着狂奔而去。

李寻欢并没有阻止，因为他知道他满怀的悲痛需要发泄，但车门关起时，李寻欢也不禁流下了眼泪。

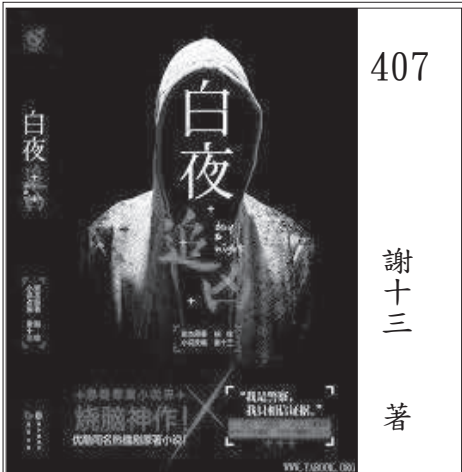
地上积雪已化为坚冰，车轮在冰上滚动，虬髯大汉并不需要花很大力气，马车已疾驰如飞。

半个时辰后，他们已到了牛家庄。

牛家庄是个很繁荣的小镇，这时天色还未全黑，雪已住了，街道两旁的店家都有人拿着扫把出来扫自己门前的积雪。

大家忽然看到一条精赤着上身的大汉，拉着辆马车狂奔而来，当真吃了一惊，有的人抛下扫把就跑。

镇上自然有酒馆，但飞驰的马车到了酒馆前，骤然间停了下来，虬髯



预审员在一旁道：“就是说你承认在和刘长永发生口角后，又在刘长永不在的情况下，单独进过他的办公室，对么？”

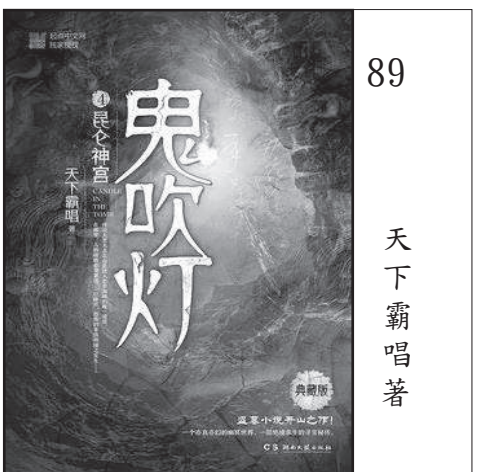
周巡摊了摊手：“监控里你们也能看得到，我去的时候又不知道他不在办公室。”

赵馨诚道：“你俩刚吵完，你又回去找他，为什么？”

周巡道：“还能为啥，事儿没说完呗。”

预审员：“然后你就离开支队了？”

周巡道：“是。”



没办法，你可以不尊重金钱，但是没钱，就不能给山里的乡亲们拉电线，就不能给那些牺牲战友的家属们改善生活，钱太伟大了，出生入死，为了什么，就是为了钱。

回去之后，我把钱分成了四份，一份给英子，一份给了胖子，还有一份给支书，给大伙分分，剩下一份，留着购买装备，以及下次行动的经费。

胖子没要自己的那份，他说这次的钱说少不少，但是说多也不多，给岗岗营子修路肯定是不够，咱们一分就剩不下多少了，听说老胡你连队里有好多乡下的烈属，家里人口多，虽然有政府的补助，但是生活非常困难，甚至有的老娘，儿子牺牲了，她都没钱买车票去云南看看自己儿子的墓。

听你说了这事，我眼睛就发酸，心里很不舒服，你干脆把我这份寄给

大汉霹雳般狂吼一声，用力往后面一靠，只听“砰”的一声，车厢已被撞破个大洞，他一双脚仍收势不住，却已钉入雪地里，地上的积雪，都被铲得飞溅而起！

小镇上的人哪里见到过如此神力，都已骇呆了。

酒铺里的客人看到这煞神般的大汉走了进来，也吓得溜走了一大半，虬髯大汉将三条板凳并在一起，又竖起张桌子靠在后面，再铺上潘大少的狐裘，才将李寻欢抱了进来，让他能坐得很舒服。

李寻欢面上已全无一丝血色，连嘴唇都已发青，无论谁都可以看出他身患重病。

快要死的病人居然还来喝酒，这酒铺开了二十多年，却还没有见过这种客人，连掌柜的带伙计全都在发愣。

虬髯大汉一拍桌子，大吼道：“拿酒来，要最好的酒！掺了一分水就要你们脑袋。”

李寻欢望着他，良久良久，忽然一笑，道：“二十年来，你今天才算有几分‘铁甲金刚’的豪气！”

虬髯大汉身子一震，似乎被“铁甲金刚”

这个名字震惊了，但他瞬即仰首大笑起来，道：“想不到少爷居然还记得这名字，我却已忘怀了。”

李寻欢道：“你……你今天也被例喝杯酒吧。”

虬髯大汉道：“好，今天少爷你

赵馨诚挑了挑眉毛，扭头对预审员和书记员说：“你们俩出去一下，我跟老周单聊几句。”

预审员有些不满：“赵队，这可……”

赵馨诚转身双手一撑桌子，身子向前探，一字一顿地说：“出去！”

预审员、书记员两人对视一眼，明显都不大敢撩虎须，乖乖出了审讯室。

赵馨诚拎起一把椅子，走到周巡面前，和他促膝而坐，表情严肃地问道：“这么多年兄弟，我就不绕弯子了。刘长永的死跟你有关么？”

周巡琢磨了一下，沉声答道：“有。”

听到周巡的回答，赵馨诚愣住了。

只听周巡又低声道：“确切地说，从一开始，从2月13号那天开始……所有与那件事有关的人，都和刘长永的死有关。”

2013年2月12日23点45分。

周巡“哗啦”一声把车队的门拉下。

由于已经临近大年夜的午夜，冰天雪地里到处都是嘈杂的鞭炮和烟火声。

那些烈属和受伤残废的兄弟们吧。我这辈子，最大的心愿就是当兵上战场打仗，可是我爹死得早，我没那个机会了，老胡你就帮我完成这个愿望吧，以后咱们钱多了再分给我也不迟。

说起这事，我的眼泪也在眼眶里打转，拍拍胖子的肩膀：“行啊，现在觉悟越来越高了。以后赚钱的机会有的是，这回咱们争取去新疆，赚美国人的钱。”

※※※

休息了几天，大金牙就来通知，说约了考古队的陈教授见面，带我和胖子去了陈教授办公的地方。

教授岁数不小了，我一见面就不免替他担心，这把老骨头还想进世界第二大流动性沙漠？

与陈教授一起的，还有他的助手郝爱国，这是一个四十岁左右的中年知识分子，头发乱得像鸡窝，一看就缺少待人接物的经验，他的深度近视眼镜向人们表明，他是一个拥有严谨务实刻苦钻研的求学态度，并且不太重视自己形象的人。

他这种人文革时候有不少，但是改革开放之后，随着新知识新思潮崭新价价值观的流行，这样老派儿的人已经不多见了。

郝爱国认真地打量了我们一番，也不客套，开门见山地说道：“两位同志，你们的来意我们已经知道了，想必我们考古队的要求你们也是知道的，这次是破格中的破格，例外中的例外。”

喝多少，我就喝多少！”

李寻欢也仰天大笑道：“能令你破戒喝酒，我也算不虚此生了！”

别人见到他们如此大笑，又都瞪大了眼睛偷偷来看，谁也想不通一个将死的病人还有什么好开心的。

送来的酒虽非上品，但却果然没有掺水。

虬髯大汉举杯道：“少爷，恕我放肆，我敬你一杯。”

李寻欢一饮而尽，但手已拿不稳酒杯，酒已溅了出来，他一面咳嗽着，一面去擦溅在身上的酒，一面笑着道：“我从未糟蹋过一滴酒，想不到今日也……”

他忽又大笑道：“这衣服陪了我多年，其实我也该请他喝一杯了，来来来，衣服兄，多承你为我御寒蔽体，我敬你一杯。”

虬髯大汉刚替他倒了一杯酒，他竟全都倒在自己衣服上。

掌柜的和店伙面面相觑，暗道：“原来这人不但有病，还是个疯子。”

两人你一杯、我一杯地喝个不停，李寻欢要用两只手紧握着酒杯，才能勉强将一杯酒送进嘴里。

虬髯大汉忽然一拍桌子，大喊道：“人生每多不平事，但愿长醉不复醒，我好恨呀，好恨！”

李寻欢皱眉道：“今日你我应该开心才是，说什么不平事，说什么不复醒，人生得意须尽欢，莫使金樽空对月！”

他那会儿还不是队长，和队员共享一个办公室，值班就光忙着接各种各样的报案电话………纵火的、把猪腿当人腿报凶杀的，花样不断。

好不容易又处理掉一通，他转身正要出门，在门口和小汪碰上了。

小汪手里拿着几页纸说：“哎，周哥，市局刚发过来通告………哦对，还有刚才110中心转过来一个报案………”

正说着，屋里一张办公桌上的电话又响了。周巡伸手一摁小汪的肩膀，说：“先帮我接个电话，剩下的待会儿再说，我得下楼去收个案子。”

周巡正要往外走，一侧头，看见小汪的腰上别着步话机，顺手摘下来，说：“台子我用一下。”

不等小汪有反应，他就跑出了办公室，顺着楼梯一边跑一边对着话台说：“二探组，二探组回话！远洋山水小区对面的洗浴中心刚接到纵火报案。”

“派出所已经过去了，你们去现场勘查一下，看看到底又是哪个缺心眼的把二踢脚崩到人房顶上了。到现场之后跟我说一声，辛苦了哥儿几个。”

我们需要的是人材，你们两位是有沙漠生存探险的经验，还是懂星宿风水学？这个半点不能马虎，如果你们没有这方面的本领，我们一概不会走后门。

说完看了大金牙一眼，“看谁的面子也不行。”

陈教授觉得郝爱国说话太直了，他跟大金牙的父亲也很熟，经常向他们请教一些古玩鉴赏的问题，不愿意把关系闹得太僵，就从沙发上站起身来打圆场，请我们落座，闲聊了几句，问了我 and 胖子的一些事，听完之后微笑点头：“不简单啊，当过解放军的连长，还有参加过战争的经验，而且去过沙漠，真是难得啊，当我们这些书呆子的领队，那实在是绰绰有余了。”

沙漠中的遗迹和古墓，大多数都掩埋在黄沙之下，孔雀河古道早已干涸难以寻觅，如果不懂天星风水术，恐怕是找不到的，不知这风水学你们二人懂不懂？

我知道这种天星风水又名天穹青囊术，是《十六字阴阳风水秘术》中的天字卷，最晦涩难懂的一章，我从来没实际用到过，不过，这时候只能硬着头皮吹了。

※※※

我挠了挠头皮答道：“老先生，不是我吹牛啊，对于这个星盘月刻风水术，我是熟门熟路，不过这得从何说起呢……”为了得到这份以美金支付的工作，我把肚子里的存货都倒了出来，希望能把他们侃倒，侃蒙。

狂俠天驕魔女

梁羽生

只听得“卜”的一声，一颗石子落在石阶，这是夜行人“投石问路”的手法，东海龙与蓬莱魔女都是江湖上的大行家，决意静观其变，当然不露声息。

过了片刻，一个声音说道：“你刚才不听见箫声笑声？武林天骄与笑傲乾坤早已走得远了。这庙里还能有什么人？进来吧！”

东海龙认得是那挂单和尚释湛的声音，不由得心头怒起，想道：“这秃驴果然真是诈死。古月禅师收留了他，他却恩将仇报，哼，这回我非叫他真死不可！且先看看和他同来的又是何人？”

另一个声音接着说道：“笑话，你当我是怕了武林天骄与笑傲乾坤不成？不过你的主人既然是要斗智不斗力，我也只好从他。我投下这颗石子是想试探那女娃子在不在这古月庵内？”话声未了，两条黑影已越过围墙，落在大雄宝殿外面的天井。这另一个人也是和尚，正是被蓬莱魔女迫得他跳下西湖的那个番僧——竺迪罗。

释湛道：“好，戒日法王，你把解药交给我吧。”

竺迪罗道：“你须得答应助我一臂之力，擒那女娃儿。”

释湛笑道：“戒日法王，你武功高强，又擅使毒，为何还对付不了一个女娃儿？”

竺迪罗道：“你不知道，那女娃儿虽非我的敌手，本领也很不错。普通毒药，对她未必生效，若用剧毒，我可还舍不得害死这美貌的娇娃呢。黑白修罗，我也想收服他们作我仆人，是以要你相助。”

释湛道：“看在你与我家主人的交情份上，我可以助你一臂之力。但你也必须卖我这个人情，把解药给我，还得给我瞒住主人。”

竺迪罗道：“知道啦，别罗嗦了，见了古月禅师再说。”

蓬莱魔女大为奇怪，心道：“这秃驴要讨什么解药，难道还能将古月禅师救活不成？他是个出家人，却又有什么主人，当真是稀奇古怪。”

那两个和尚走上台阶，一眼看见大雄宝殿内的三具棺材，吓了一跳。

竺迪罗道：“不妙，看这情形似是有人来过了？”释湛面如上色，一言不发，三脚两步，疾奔进去。

古月禅师的棺材头立有灵牌，东海龙点的香烛也还未熄灭，释湛看了这个情形，惊异不定，喘着气叫道：“把解药给我！”就在说这话的时间，以迅捷绝伦的手法，把棺材扳拔起，将棺盖揭开。

竺迪罗在一旁冷冷说道：“用不着我的解药了！也好，我这解药珍贵非常，比魔鬼花更为难得，我自己也只剩一颗，省下来更好！”

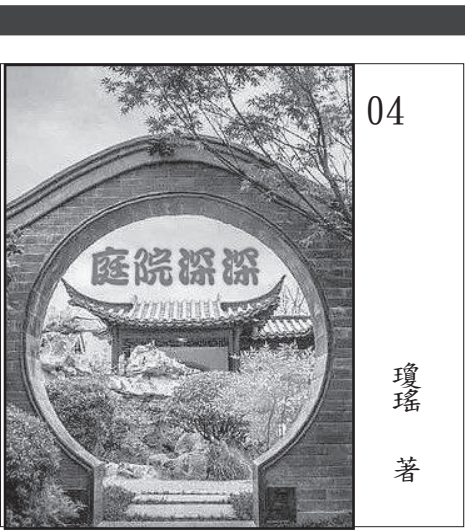
释湛茫然松手，“砰”的一声，棺材盖上。释湛伏在地上，咚，咚，咚地叩了三个响头。

竺迪罗笑道：“天下除了你的主人之外，想不到这老和尚也能受你三下响头，你也总算对得住他了。”

释湛缓缓起立，走近一步，蓦地啐了竺迪罗一口，厉声喝道：“你骗我，你是使了无可解救的剧毒，杀了古月禅师！”呼的一声，声出掌发！只听得“铿”的一声，大雄宝殿的巨钟无人敲击，却突然响了起来，震得人耳鼓嗡嗡作响！原来竺迪罗见释湛神色愤怒，早防他突下杀手，为古月禅师报仇，一闪闪闪，释湛的劈空掌力撞到了钟上，就如有人用锤敲击一般。

东海龙正是躲在悬挂大钟的横梁之上，藉着一面匾额，作为遮掩，见此情状，也不禁暗暗吃惊，心道：“这和尚的功力好纯，只有在我之上，绝不在我之下，看来是不用我出手相助了。”

东海龙初时以为这释湛是害古月禅师的凶手，本拟杀他的，如今见他如此动作，情知其中定有蹊跷，遂决意再作旁观，让他和竺迪罗先打了一场再说，说不定还可以从这二人口中，探听得更多秘密。



那个男人猛地一惊，他站住，怔在那儿，接着，他徒劳地用那对无神的眸子望向方丝紫，用警觉而有力的声音说：

“是谁？是谁？”

一时间，方丝紫没有答话，她只是愣愣地看着自己面前那张男性的面孔，她活了三十年，这还是第一次，她看到一个男人的脸上，有这样深刻的痛苦和急切的期盼。

由于没有得到答案，他又大声说：

“是谁？刚刚是谁？”

方丝紫回过神来了，吸了一口气，她用稳定的声音说：

“是我，先生。”

“你！”那人坏脾气地说，“但是，‘你’是谁？”

“我姓方，方丝紫。”方丝紫无奈地介绍着自己，心底却有份荒谬的感觉。介绍自己！

她为什么向他介绍自己？“你不认得我，”她语气淡漠地说，“我只是路过这儿，看到这栋火后的遗址，一时好奇，走进来看看而已。”

“哦，”他很专心地倾听着她，“那么，我刚刚听到的叹息不是幻觉了？那么，这儿有一个活着的人，并不是什么幽灵了？”他闷闷地说，像是说给自己听。

“幽灵？”方丝紫皱皱眉头，深思地看着他，“你在等待一个幽灵吗？”她冲口而出地说，因为，他的脸上明显地有着失望的痕迹。

“什么？”他的声音中带着点恼怒，“你说什么？”

※※※

“哦，没什么。”方丝紫答着，研究地看着面前这张脸，这是个易怒的人啊！

“我只是奇怪，你为什么坐在一堆废墟里？”

“那么你呢？你为什么到这堆废墟里来？”

“我说过，我好奇。”她说，“我本来是到松竹寺去玩的。”

“一个人？”

“是的，我在台湾没什么朋友，我是个华侨，到台湾来度假的，我在美国住了十几年了。”

“哦。”他看来对她的身世丝毫不感兴趣，但他仍然仔细地倾听她，用一种属于盲人的专注，“可是，你的‘国语’说得很好。”

“是吗？”她嘴角飘过了一抹隐约的微笑。她知道，她的“国语”说得并不好，有五六年的时间，她住在完全没有中国人的地方，不说一句国语，以至如今，她的“国语”中多少带点外国腔调。

是的，很好。”他出神地说，叹了口气，“你身上戴了朵玫瑰花吗？我闻到了花香。”

“有两朵玫瑰，我在花园里摘的。”

“花园——”他愣了愣，“那儿还有花吗？”

“是的，有两株玫瑰，长在一堆荒草里。”

“荒草——”他的眉心中刻上了许多直线条的纹路，“这里到处都是荒草了吧？”

“是的，荒草和废墟。”

“荒草和废墟！”他的声音苍凉而空洞，低低地说，“这里曾经是花木扶疏的。”



施锦场理事长向第20届理监事颁发聘书后合影。

世界临濮施氏宗亲总会第20届理监事就职典礼 施锦场荣任理事长



世界临濮施氏宗亲总会第19届理事长施学顺致辞。



世界临濮施氏宗亲总会第12届理事长施亨利致辞。



世界临濮施氏宗亲总会第20届理事长施锦场致辞。



施亨利（右）颁发聘书给第20届理事长施锦场（左）。



第19届理事长施学顺（右）移交印信给第20届理事长施锦场（左）时由施亨利（中）见证。



施锦场（左）赠送纪念品给施学顺（右）。

廖子建 报道/摄影

（雅加达讯）以“天下施氏一家亲、四海宗亲万代兴”为主题的世界临濮施氏宗亲总会第19届至第20届交接仪式暨理监事就职典礼，2024年12月14日（周六）晚上6时起假雅加达太阳城酒楼举行，来自印尼、中国、香港、台湾、澳门、菲律宾、马来西亚、新加坡等国家和地区的施氏宗亲，印尼施氏宗亲会永远荣誉会长荣任世界临濮施氏宗亲总会第20届理事长，并邀请印尼各宗亲会代表及华社领导等嘉宾近千人出席，大家欢聚一堂、共襄盛举。

世界临濮施氏宗亲总会第19届理事长施学顺在做工作报告时强调，感谢大家这些年来对我在执行会务的支持及帮助，并希望在第20届理事长施锦场宗长的英明领导下，以及全体理监事的支持下，世界临濮施氏宗亲总会的会务将蒸蒸日上，为各国及地区的施氏宗亲提供更好的服务，为区域的经济做出更多的贡献。

世界临濮施氏宗亲总会第12届理事长施亨利 向第20届理事长施锦场颁发聘书后表示，世界临濮施氏宗亲总会於1981年成立，在各界理事长无私贡献的领导下，致使会务

日趋稳定成长、增加地区宗亲会并发展壮大组织。

施亨利说，新任理事长锦场宗长，是在我任内2007年至2009年担任理事长时成立的印尼施氏宗亲会，他热血心肠，多年来，以宗亲会为重心亲力亲为！更是大家有目共睹的。最后，祝世界临濮施氏宗亲总会在锦场理事长的带领下会务蒸蒸日上、再创辉煌。

世界临濮施氏宗亲总会第20届理事长施锦场在致辞时指出，感谢大家出席今晚举行的世界临濮施氏宗亲总第20届理监事就职典礼，并相信这次的活动必定能让我们“施氏大家庭”亲上加亲，也将我们彼此的心拉的更近。

施锦场理事长说，今晚的活动多姿多彩，因为有来自国内外和地区的施氏成员和庆贺团出席，并见证世界临濮施氏宗亲总第19届和第20届交接仪式以及第20届理事会就职典礼，希望大家能尽情享受今晚的活动，感受施氏大家庭互相的关怀与温暖。

施锦场（左十）向各地区庆贺团代表赠送纪念品后合影。



第19届理事长施学顺向理监事赠送纪念品后合影。

成都市文化广电旅游局到印尼 推介“成都，不只有熊猫”旅游



唐中全处长强力推荐到成都市旅游。

（雅加达讯）中国成都市文化广电旅游局，在印尼雅加达成功推广“成都，不只有熊猫”旅游推介座谈会。

成都市旅游局宣传推广处的“成都，不只有熊猫”成都旅游（印度尼西亚）推介座谈会，是於周六上午10时30分，在雅加达Gran Melia酒店举行。

该项成都旅游推介座谈会，特别邀请印尼当地的著名旅行社代表及印尼中华总商会的领袖，参与其盛，并与成都市旅游业者，面对面进行交流，互换旅游成都的心得与经验。

参与推介旅游成都推介座谈会者，包括中华总商会秘书长周维梁，副主席林松石，副秘书长陈泳志，杨新晨，印尼Ayowisita旅行社社长梁伟强，印尼各源流媒体代表，成都纯果旅行创始人兼总经济傅国，四川欣诚国际旅行社副总经理伍金刚，CCT康辉旅游综合管理中心总监冉庆及成都惟创环境首席代表伍国刚等等。

成都市文化广电旅游局宣传推广处处长唐中全在致辞时感谢印尼旅游业者长期对成都

文旅工作的关注和支持！

他形容：印度尼西亚一直以来都是成都的重要旅游客源地，今年以来，印尼赴华游需求增势明显，赴成都的旅游产品预订率不断上涨。为进一步深化与印尼旅游业各机构间的友谊与合作，我局今日在雅加达 Gran

Melia酒店举办“成都，不只有熊猫”成都旅游（印度尼西亚）推介座谈会，诚邀各单位参加此次文旅成都的活动，共同推动印尼赴华旅游市场加快复苏。

“成都，不只有熊猫”成都旅游印尼推介座谈会上，主办方播放文旅宣传片，主持人介

绍活动情况，并介绍成都市冬季十条精品旅游线路，旅游自由座谈交流。

值得一提的是，印尼雅加达与中国成都市，经有中国国航安排直飞航班，每周4班次，相当便利两地人民旅游和互相往来。



成都市文化广电旅游局到印尼举办“成都，不只有熊猫”旅游推介座谈会。